

Bezugsgebühr:

Wochenblatt 2 M. 50 Pf. durch  
die Post 3 M.

Die "Dresdner Nachrichten" erscheinen täglich abends; die Ausgabe in Dresden und der nächsten Umgebung sowie die Satzung durch eigene Redakteure oder Kommissionäre erfolgt schriftlich nicht auf Kosten oder Interesse irgend eines ausländischen Dienstes und verhindert ausdrücklich.

Nachdruck aller Artikel u. Originalbeiträge nur mit deutlicher Quellenangabe. Dresdner Nachrichten bleiben unverändert; unveränderte Ausgaben werden nicht aufbewahrt.

Telegramm-Adresse:  
Nachrichten Dresden.

# Dresdner Nachrichten

Meyer's mollige Schlafröcke, Joppen  
Schlafrock-Meyer, Frauenstr. 7.

Anzeigen-Carif.

Ronacher von Antwerpenernach  
bis Rademachers 3 Uhr Samm und  
Montag nur Marzen bis zum  
11 bis 12 Uhr. Die Hauptausgabe  
seit 1878 ist Samm. 20 M. Ein  
Ausgabe auf der Straße alle  
20 M. bei abgängen nicht als "Samm"  
geladen; aber auf Tercette 10 M.  
Am Sammern nach Samm- und Heilig-  
tagen 1. bei 2-päpstige Gründung  
20. 40 bis 60 und 80 M. nach der  
feierlichen Zeit. Auswärtige Kauf-  
macht nur gegen Kaufbezeichnung  
Belegblätter werden mit 10 M.  
bedeckt.

Haupt-Geschäftsstelle:  
Marienstr. 88.

Berndreuter-Gebäude:  
Klaus I Nr. 11 und Nr. 2000.

Adressmappen, Ehrengaben  
Extra-Anfertigungen  
**Adolf Näter,** Pragerstrasse  
Fabrik feiner Lederwaren.



Z-PANGER-STR. 8

LEDERWAREN

BERNHARD  
SCHÄFER

**Tuchwaaren.** Lager hochfeiner deutscher u. englischer eleganter Anzug-, Hosen- u. Paletotstoffe **Hermann Pörschel,**  
in allen modernen Farben und Prima-Qualitäten zu billigsten Preisen. **G. Ritter, Möbelfabrik,** Scheffelstrasse 19.

**Mr. 249. Spiegel:** Deutschland und Haiti. Hofnachrichten, Sächs. Kunstverein, Verband deutscher Miethe- | Wettbewerb, Witterung: Dienstag, 9. September 1902.

deut. Vereine, Elbgauübergang. Abgängen auf Tannen, Schumann'sche Singakademie, Löbend. | Kahl, nebst.

## Deutschland und die Regerrepublik Haiti.

Mit der außländigen Regerrepublik Haiti hat ein deutsches Kriegsschiff gewungenen Waschen die schwere, unzweideutige und erfolgreiche Sprache der Kanonen geredet. Der hastenden Föder könnte im ersten Augenblick „in der Höhe des Geschlechts“, um bei dem militärischenilde zu bleiben, vielleicht der Ausdruck „Konflikt“ zur Bezeichnung des Verhältnisses eintreffen, das durch die Aufzehrung der Lage zum bewaffneten Einschreiten zwischen dem Deutschen Reich und dem amerikanischen Inselstaat geschaffen worden ist. Bei nächstem Zutreden ergibt sich indes sofort das nicht zutreffender dieser Charakterisierung. Ein Komitee im diplomatisch-politischen Sinne des Wortes kann nur zwischen solchen internationalen Gattungen stattfinden, die vom Standpunkt des Völkerrechts aus als gleichberechtigt erscheinen. Mit der Regerrepublik Haiti jedoch sind ähnliche Staatswerke, die in der Heiligkeit ihrer tollen, geizlohen, uncivilisierten Wirtschaft und in den räuberischen Ausschreitungen ihrer degenerierten eingeborenen Bevölkerung schon durch die bloße Thatlosche ihrer Existenz einen Hohn auf alles Völkerrecht bilden, liegt der Fall wesentlich anders. Da handelt es sich einfach um einen fiktiven Machtschach der großen Kulturräume gegenüber ungebedigten internationalen Rängen, die nur durch unerbittliche Strenge zur Raison gebracht werden können. Wenn man auf Schritt und Tritt mit nichtsahnigem Gesindel zu ihm hat, das bezeugt im Vande herumlungert und blos um den eigenen Raublust und des persönlichen Machthuners willen den Frieden bricht, öffnet Hafenstädte, in denen sich der Handelsverkehr der Mächte konzentriert, beschicht, dazu Erpressungen und Vergewaltigungen aller Art an den fremden Staatsangehörigen und ihrem Eigentum verübt, dann hört eben jede Gemüthslichkeit auf und die verlotete Gesellschaft gewissenloser Abenteurer muß Pulverziehen; eine andere Möglichkeit gibt es nicht.

Die Lehre, deren Richtigkeit eine lange Reihe von praktischen Erfahrungen im Verteidigungswesen mit den staatlichen Gemeinschaften à la Haiti und Venezuela bestätigt hat, ist von der Leitung unserer auswärtigen Angelegenheiten in höchst energetischer Weise auf den vorliegenden Fall angewendet worden. Am Freitag meldete das „Wolfsche Bureau“, daß der Hamburger Dampfer „Markomannia“ durch das die Flotte des haitianischen „Präidenten“ Firmin führende Kanonenboot „Gérola à Pierrot“ durchsucht und die Beschlagnahme des an Bord vorgefundenen Waffen und Munition verfügt worden sei. Schon am nächsten Tage wurde berichtet, daß der in der Nähe der haitianischen Gewässer stationierte deutsche Kreuzer „Panther“ an den Schauplatz des völkerrechtswidrigen Vorgebens beordert worden sei, und wiederum knapp zwei Tage später blieb der elektrische Funk die Kunde zu uns herüber, daß untere wackern blauen Jungen den halbwilden Schwarzen einige volle Breitstufen zugeschaut und das schuldige Kanonenboot auf den stillen Grund des Meeres versenkt haben. Das heißt prompte Justiz, die ihres nachhaltigen Eindrucks auf die tollkühnen Räger nicht verfehlten und dem Reichskanzler Grafen Bülow den ehmächtigen Dank aller derjenigen Kreise unseres Volkes eintragen wird, die ein lebendiges Empfinden für die Rothwendigkeit besitzen, daß ein deutsches Handelschiff frei und sicher auf allen Meeren der Welt dahinzieht und gegen jedweden Angriff durch den Schutz der mächtigen deutschen Kriegsflotte gedeckt ist.

Den Anlaß der haitianischen Ausschreitung gegen den genannten deutschen Dampfer, die jetzt eine so nachdrückliche und rohe Abhandlung erfahren hat, ist in einer der zahllosen Revolutionen zu suchen, von denen die Regerrepublik von Anfang ihres Bestandes an unaufhörlich beimgelobt wird. Vor hundert Jahren schüttelte Haiti, neben Cuba die reichste, schönste und größte Insel des Großen Antillen Welt-Indiens, d. h. der vor dem Ninnemere zwischen Mittel- und Südamerika gelagerten Inselgruppe, die französische Herrschaft ab und die Räger übernahmen selbst das Regiment. Seitdem hat sich die Republik Haiti nur ganz ausnahmsweise einmal einer kurzen inneren Friedenspause zu erfreuen gehabt. Eine „Erhebung“ folgte der anderen und die gelämmten Zustände offenbarten an allen Ecken und Enden die triste Unfähigkeit der Rägerstaate zur selbständigen Leitung eines staatlichen Gemeinwohls. Der letzte Präsident hieß „General“ Sam. Während seiner Amtszeit hatte Deutschland schon einmal ein Hähnchen mit der Regerrepublik zu rupfen wegen unrechtmäßiger Verhaftung eines deutschen Staatsbürgers und Verweigerung der geforderten Genugthuung. Die schweren Herrschaften gefielen sich damals in einer überaus widerständigen Pose, die durch die Andeutung, es eventuell auf einen „Krieg“ mit Deutschland ankommen zu lassen, den Gifsel der äußersten Lächerlichkeit erreichte. Als dann aber zwei deutsche Kriegsschiffe nach Port-au-Prince entstanden und ihre Geschwärzungen auf die Stadt richteten, mit der Drohung der sofortigen Beliegung im Falle der Nichterfüllung der deutschen Forderungen innerhalb weniger Stunden, da knickten die eben noch so lämpfesfrischen Helden in den Knieen zusammen und bewilligten im Handumdrehen Alles, was Deutschland verlangte. Jetzt haben. Diese Stellung kann aber nur behauptet werden, wenn in der General Sam auf einem freunden Schiffe nach weniger ge- ließ zwei Stühlen hat: eine austreichende Macht zu Lande und eine

ausreichende Macht zur See. Ich begründe die Rothwendigkeit einer starken Flotte nicht in erster Reihe mit unseren wirtschaftlichen Interessen, ich begründe sie damit, daß unser deutsches Vaterland in erster Reihe die Macht haben muß, seine Weltmautstellung zu ermerzen und zu erhalten. Das weitere Gedanken, Blühen und Fortschreiten unserer auswärtigen Beziehungen, unserer Produktion, unseres Wirtschaftslebens überhaupt, wird sich dann schon finden; dafür werden die Thatkraft und Energie, der Unternehmungsgeist des deutschen Volkes dann schon sorgen.“

## Neueste Drahtmeldungen vom 8. September.

(Nachricht eingehende Teile befinden sich Seite 4.)

Berlin. (Priv.-Tel.) König Georg von Sachsen hat den 13. d. W. zu seinem Besuch im Neuen Palais deshalb gewählt, weil am 18. September die Tochter des Kaiserhauses, Prinzessin Victoria Luise, ihr 10. Lebensjahr vollendet. Anlässlich des förmlichen Besuchs wird die Geburtstagefeier, die ursprünglich im engsten Familienkreise begangen werden sollte, einen etwas offizielleren Charakter tragen. Sämtliche Kaiserlichen Kabinen sind an diesem Tage im Neuen Palais anzusehen, wohin das Kaiserpaar, von dem großen Heldenmonument kommend, bereits am Abend des 12. zuradgekehrt ist wird. — Anfang nächster Woche trifft der Kaiser in Wilhelmshaven zur Teilnahme an den Flottenmanövern ein. — Der Kronprinz begiebt sich mit seinem militärischen Begleiter nach Ungarn, um auf Einladung des Kaisers Karls Joseph den österreichischen Landmannschaften die zwischen dem 11. und 17. bei Schönberg-Ungarn-Sabot in Wettbewerb veranstaltet werden. Er trifft am Mittwoch dort ein und begiebt sich nach Beendigung der Manöver nach Ungarn direkt nach Forsthaus Oberberg bei Aken a. d. Elbe, wo die Ankunft am 17. d. W. erfolgt. — Der Großherzog Friedrich von Baden feiert morgen seinen 76. Geburtstag. Die offizielle Nordb. Allg. Blg. schreibt dazu: „Dies ist, wie alljährlich, ein Tag, an dem nicht nur im Großherzogtum Baden, sondern auch im ganzen übrigen Deutschland des großen Fürsten als eines der Helden aus der Zeit der Wiedereruption des Deutschen Reiches mit herzlicher Verehrung und Liebe gedacht wird.“ — Der kleine Hof hat für die verlobte Herzogin Albrecht von Württemberg, Erzherzogin von Österreich, acht Tage Trauer angelegt. — Vorwettbewerb Behring vom Panzerkampf „Kaiser Wilhelm der Große“ erhält das Ritterkreuz 1. Klasse des sächsischen Albrechtsordens. — Der evangelische Oberkirchenrat hat sich der Entscheidung des Berliner Konstituums in Sachen des Pastors Reichardt angeschlossen, wenach wegen unverdienstlichen Handels die Wahl Reichardts zum Oberpfarrer an der Charlottenburger Luisenkirche nicht zu bestätigen sei. — Der soz. Eisenbahnarbeiter-Verein hatte einen Aufzug an die Eisenbahn Berlin und Umgebung gerichtet, in dem ein großer Strohkarren der Berliner Eisenbahner in Aufzug gestellt wird.

Berlin. (Priv.-Tel.) Die Königin-Mutter Margaretha von Italien weilt im strengsten Infektion in Eisenach, belacht gestern die Wartburg und die Hohe Sonne und fuhr heute Vormittag nach Burgberg ab. — Gestern wurde die Durchsetzung der Militärwettstättten in Spandau zu einer Konferenz nach dem Kriegsministerium berufen. Gegenstand der Versprechung war der Gedanke, daß in Zukunft allen Arbeitern alkoholischer Urlaub gewährt werden soll, während dessen Dauer sie keinen Verlust an ihrem Entommen erleiden. Nach dem Ergebnis der Konferenz ist anzunehmen, daß die Urlaubsdauer auf acht bis vierzehn Tage bemessen wird. Der für diese Zeit zu gewährende Verdienst soll nach dem Durchschnittslohn berechnet werden. Die Einführung dieses Urlaubs erfolgt voraussichtlich nach dem 1. April nächstes Jahres.

Berlin. (Priv.-Tel.) Aus New York wird gemeldet, daß Graf Thiele-Windler gegenüber anderweitigen Meldungen erklärte, der Kaiser habe ihm keine Mission übertragen. Er bekräftigte nicht, Morgan wegen Bildung eines deutschen Staates zu sprechen; er komme als Privatmann und benütze natürlich die ihm von den Amerikanern freundlich gebotene Gelegenheit, moderne und verbesserte Einrichtungen zu studiren.

Chebniy. (Priv.-Tel.) Der hier tätige königliche deutscher Naturforscher wählte als nächstmöglichen Verlankungsort Halle a. d. Saale.

Hamburg. (Priv.-Tel.) Der Dampferahrdampfer „Westfalia“ lief auf der Fahrt von Hamburg nach Montreal an den Eichen, mit einem Schooner zusammen, der sofort zwei Leute ertranken. Die „Westfalia“ wurde beschädigt, konnte aber die Reise fortführen.

Halle a. d. Saale. (Priv.-Tel.) Schwer Unwetter mit Hagelkrieg werben aus ganz Sachsen und Mitteldeutschland gemeldet. Besonders heftig wütete ein Hagelkrieg auf dem Eichsfeld. In Städten lebte ein Wolfsschreck die Straßen unter Wasser. Auf dem Gebiete von Klein-Aura bedekte der Hagel die Felder bis zwei Fuß hoch. Die gesamte, noch auf dem Felde liegende Ernte ist vernichtet. Der Schaden ist sehr groß. Nach den bisherigen Meldungen wurden insgesamt 13 Personen durch Blitzaufschlag getötet.

Arolsd. (Priv.-Tel.) Der Fabrikbesitzer Ulrich ist nach Hinterlassung von Wechselschulden in Höhe von etwa 300 000 Mark flüchtig geworden.

Wien. (Priv.-Tel.) Im Alargebiet brach ein aus Bauern zugereister junger Buchhalter gestern bei einer Landpartie zwischen Großstein und Habersfeld bei einem Sprung in die tiefe Schlucht das Genick und blieb sofort tot.

Paris. (Priv.-Tel.) In der Umgegend von Mogods in Tunis sind wieder große Waldbrände ausgebrochen, wobei ein Kreis sowie eine Frau umgekommen sind. Man vermutet, daß der Brand von verbrecherischen Hand angelegt worden ist. Die Regierung ließ 40 der Täter verdächtige Einwohner verhaften. — Im gestrigen Wettschwimmen auf der Rabbahn Prince Philip schlug der kleine Amerikaner Julio Michael alle bekannten Leistungen und erreichte die Weltspitzenzahl mit 75.273 Kilometer in der Stunde.

Kronendorfer  
Sauerbrunn  
Markt 10  
Sauerbrunn





über dem Publikum, daß der Dichtung eine glänzende Aufnahme bereitete, der sich im Ganzen und Großen die Freude freudigen Herzens anschließen kann. Bedeutet doch ohne Frage die Neuerfindung einer beträchtlichen künstlerischen Gewinn für den Spielplan unserer Opernbühne, auf dem gerade dieses Schauspiel von jeher einen bevorzugten Platz genossen hat. Vor Allem erfreute vorigestern Abend, um einmal mit einer Neuerlichkeit zu beginnen, der wurde prächtige dekorative Rahmen, den das Werk des heiligen Händelns unseres Mees zu danken hat, und der die Illusion des Schauspiels nach Möglichkeit festhält. Räumlich der wuchtige Aufbau des Tempels, in dessen Innern eine Reihe Stufen führen, nicht im Verein mit dem in düsteren Tönen gehaltenen heiligen Raum, zu dem das Blau des leise bewegten Meeres einen schönen Kontrast giebt, einen ebenso malerischen, wie stimmungsvollen Eintrag, der durch die im schönen Sinne des Wortes willolle Darstellung des Schauspiels vertieft wurde. Kein Wunder, da die erhaltenen häufigeren Dichtungen jeden begabten Menschen darsteller selbst aus den Regionen des Virtuosentums auf eine reine Höhe hieben, auf eine Höhe, auf der nur unterem Ensemble hoffentlich recht zu begegnen. Am meisten galt das vorigestern natürlich an den Trägern des Erfolges: von Frau Salbach, der neuen Schönigen, und Herrn Wiede, dem neuen Kreis. Auf unserer Bühne die Rolle der königlichen Priesterin Danion zu spielen, ist keine leichte Aufgabe. Mit großen Erinnerungen, mit dem Gedanken an eine Siegler, eine Habermann und eine Ulrich — in einem der größten Räumen zu nennen — wird jede neue Darstellerin dieser Rolle rechnen müssen. Was Frau Salbach mir noch hat, ist die überzeugende Würme des Tonos, die wunderbare Ausdrucklichkeit, die den geheimnisvollen Zauber der Weisheit völlig ausgeschöpft verleiht; hierin offenbart die Künstlerin auch vorgestern den ganzen Reichtum ihrer künstlerischen Fertigkeiten zu Tage trat. Besonders der verklärende Schimmer der poetisch geblümten Trauer stand dieser Schönigkeit gut zu Gesicht; hatte sie da, wo die auftretende Stola der Leidenschaft Narfe und gewaltige Zorn fordert, nur ein wenig mehr an der "köstlichen Weisheit" zu schau getragen, — ihre Leistung wäre vollkommen gewesen. So wurde bei ihr mehrfach der monumentale Zug, den die Protagonistin der Schönigkeit bei aller kleinen Menschlichkeit nicht entbehren kann, zu oft durch die wechselseitige Knie erzielt, die jedenfalls mehr von einem deutschen, so griechischen Empfinden diktirt war. Das aber im Ganzen die heftige Ausdruckung ihrer Darstellung mit der künstlerischen Feindseligkeit des Stiles schon in gleichzeitiger Hand steht, beweist ihr berühmter Vortrag des grandiosen Parzellenliedes, der vornehmlich einen der Höhepunkte des Werkes bedreite. — Beifall von Salbach durch die Einheitlichkeit und Natürlichkeit in Spiel und Sprache, nutzte Herr Wiede, der Kreis der Neuinfusurtag vom Sonntagsabend, durch ein gespielteres Empfinden dem aktiveren Raum auf zuverlässiger Grund gingen. Räumlich waren die tragischen Momente des Charakters nicht ohne Tiefe und Größe erzielt, so daß die poetische Illusion, geboren von einer eindrücklichen Stimmung, nur wenig zu wünschen übrig liegt. Dabei um der gesuchten Geduld der einzelnen großen Rollen, daß der edellosen Darbietung, die Herr Wiede, immer mehr ein zelebrierender, als leidenschaftlicher Charakter, seinen Rollen angegeben läßt, in unverkürzter Schönheit zur Geltung. Die stärkste Eindruckshinterziehung der Darsteller in der Wahninszenierung, in der es Kraft und Weltgeist zu steigern wünsche und durch einen platzsamen Spiel hat sich einnahm, daß hier Hand in Hand mit einer ergreifenden Unmittelbarkeit der Darstellung ging und in überzeugenden Nuancen eine schöpferische Gestaltungskraft bewies. Das der Künstler die Wirkung seiner dramatisch bedeutenden Leistung durch ein Fortsetzen der "tragischen Schönheit", vor Allem aber durch praktische Manierbewegungen erwiderte, empfindlich beeindruckt, soll nicht verschwiegen werden, zumal hierin eine nicht unerhebliche Gefahr für ihn liegt. Räumlich ein auch weniger feineren Übereinnehmbaren Tremolo, daß sich Herr Wiede auf Worte, wie Tod, Gott, Glorie usw. angewandt hat, wirkt geradezu töricht im Geiste des Dialogs, der gerade bei Herrn Wiede einen reineren gelingenden Schliff hat. — Nicht so individuell und bedeutend, wie der neue Kreis, mutete der neue Bildhauer an, den Herr Wiede, das starke unter den jüngsten Talenten unseres Ensembles, auf die Bühne stellte. Er war, vollends neben dem von einer düsteren Poche umgebenen Kreis des Herrn Wiede, bei allen Lebendwürdigkeit und sympathischer Jugendlichkeit der Erfindung doch ein gut zu nützerner Griechen, der den profischen Hoffnungen also stark betonte. Dafür konnte man sich wieder an der Lebendigkeit und Natürlichkeit seiner Darbietung erfreuen, die freilich vorgestern auch etwas abrutsch von der tragisch gehobenen Delikatheit seiner Partner, namentlich der Herren Müller (Acast) und Wunds (Thoas), die schon bei den früheren Aufführungen der Dichtung sich als vorzüllicher Vertreter ihrer Rollen erwiesen haben. Das Zusammenspiel war dann der feinfühligen Regie des Herrn Lewinger, die das Ganze sehr glücklich auf einen einheitlichen Ton abgestimmt hatte, ruhig und sicher. Nur in dem Guß der großen Divinen wurden Phantasie und Kreis im dritten Akt machen sich noch verdeckte Risse und Sprünge bemerkbar, die Wiederholungen der Neuinfusurtag bald belegten werden. — Von der glänzenden Aufnahme von den tiefen Eindrücken der Dichtung war schon die Rede. Alles in Allem ein Abend, soviel durch das, was er bot, aber noch schöner durch das, was er für die neue Spielzeit versprach.

B. A. Wolff.  
Die diesjährige Winterpielzeit des Residenztheaters beginnt Donnerstag den 11. d. M. im vollständig renovirten Saale. Aus Anlaß der Eröffnung der Saison hat die Direktion eine Gala-Aufführung angelegt und zu deren Einladungen an die Behörden ersehen lassen. Der Abend bringt vier Gräfinnen: ein Schauspiel, ein Lustspiel und eine Operette. Es ist das Geute, das seit Jahren am Residenztheater verkehrt. Das Arrangement gibt auch den neuen Mitgliedern Gelegenheit, sich gleichzeitig an einem Abend dem Dresden Publikum vorzustellen. Freitag und Sonnabend Abend sind Wiederholungen statt; auch wird dieselbe Vorstellung am Sonntag Nachmittag 3½ Uhr bei ermäßigten Preisen gegeben. Sonntag Abend geht die neue Operette "Der Landsknecht" von Jean Verheyen in Szene.

Vor Vorschlag des akademischen Ratheis hat das Königl. Ministerium des Inneren die Aufführung der Konzertreihe "Germans" und der vier Evangelisten für die neue Pauluskirche in Marienthal bei Friedau dem Dresdner Bildhauer Otto Gauseker, dem Schöpfer der beiden Altar-Heilandsfiguren in der Dresdner Marienkirche, übertragen.

Sommer-Concert des Dresdner Orpheus. Eine sehr gute, maßvoll durchaus gehaltene und schöne Aufführung war es, die am Sonntag in der Großen Wirthschaft des Königlichen Gartens von den Oberhänden geboten wurde; aber weit von dem, was er sein soll und mühte, war wieder einmal der Sommer. Wohl befiehlt sich ein paar Stunden vor dem Concert das Wetter ein wenig, nachdem es aber vorher Tag und Nacht in Strömen gegossen, die Wiese und Wiesen aufgeweicht und wie im Spätherbst gehaust harte und von Sonnenchein und Sommerwunder keine Reden mehr, was der für ein Sommer-Concert unentbehrliche Rahmen total zerstört. Melancholisch tropfte es ununterbrochen von den alten Baumriesen des herrlichen Gartens, unten war es, so nachdem, nass und nasser, und die Schnäuzer nach Herbststürmischer und Grünwüchsiger war bei 8 Grad Rundestoffs gleich lebhaft, wie das Verlangen nach Gras und Milchwiesen. In letzterem soll, nebenbei gelangt, überhaupt ein sehr warmer Abend erzielt worden sein. Um die Stimmung war es dennoch geschehen. Aber mutig und zauber gewaltig im Geiste, ähnlich ihrem Schwanz und Wiederholungen, den schönen Episoden der alten Griechen, dem nichts widerstand, auch nicht die Elemente, streitten die Episoden gegen die Naturmacht, war trocknend und Regen einen Streit zu erzielen, der ihrem Namen wiederum alle Ehre machte. Um darüber zu kommen, hat es zunächst wieder großen Fleiß und ganzer Hingabe bedurft, denn das aus seien Chören bestehende Programm läßt sich ohne dies in gleich vorzüllerischer Weise nicht bewegen. Aber auch in anderer Hinsicht waren die unerlässlichen Vorbereidungen einschließlich großer und guten Gesangsconcerts auf das Beste erfüllt. Auf dem Podium standen um ihren ausgesuchten Huber, Herrn Chormeister Albert Kluge, geschaart, 150 Sänger, in den Akten der Stimmen meist gleichmäßig gut und überflüssig, ein Männerchor in den Worten besser Bedeutung, der sich sehen und hören lassen kann. Im ersten Programmtheile sang man von bekanntem Goethe Schumann's "Manndlanger", Jester's "Joker", und von neueren Werken: "Worblitz" von Embrauer, "Der Klima in Thule" von Veit und einen im Sahe trefflich gearbeiteten, in der Stimmung scheinbar gehaltenen Chor von A. Glode: "Herbstlied". Der letztere wurde auf allgemeines Ver-

langen wiederholt. Im zweiten Theil sprachen besonders an: ein meist schön, röhrend gräßiger Chor von Oskar Hermanns: "Tauendich"; das wirtschaftlich artigste Lied von Oskar Hermanns: "Der rote Sarafan" und daneben die des Orpheus geläufigen Trockenlieder: "Vom Rhein" (Bruch). "Schön ist mein Schatz nicht" (Schwarz) und ganz besonders von Berthold's reizvolle "Lüchende, goldene Zeit". Unschätzbar, hinganglich, doch sommertypisch ohne einziges Reizlos reiht in der Intonation, sicher im Ensemble, sonderlich tödlich in der Textbedeutung und intelligent in der Auffassung dargeboten wurden — ein Verdienst, auf das Herr Kluge gleichen Anpruch machen darf, wie seine langsamthigen und langgestreckten Chormitglieder. Beide hatten bisweilen nicht nur eine bedeutende musikalische Aufgabe zu thun, sondern auch die Stimmung für die Elemente abzustecken und abzutragen. Das dies ohne sonderliche Hingabe, ohne starke Geduld und vorausgängliche musikalische Tugend und vorausgesetzlich auch ohne eine nicht geringe Zahl von soliden Kataracten nicht zu ermöglichen war, "heldenverdächtlich". — Den instrumentalen Theil des Concertes: Krönungsmarsch aus C. Kreisler's "Festungen", die Jubel-Ouverture, die Ouvertüren zu "Manon" von Meyerbeer's "Fidelio" (Nr. 1), Weber's "Aufforderung zum Tanz" Spanische Tänze" von Moszkowsky usw., führte vorsichtig die Wenthler die Kapelle aus. Man sagt nichts Neues, wenn man Herrn Musikdirektor A. Wenthler als gleich sicher, zuverlässigen, wie beruhigen Dirigenten und Fachmann röhrt, der es versteht, den volksbürtlichen, wie den künstlerischen Ansprüchen mit seinem wohlorganisierten Orchester auf allgemeinen Zustand gerecht zu werden. Bei dem gegenwärtig mehr als je sich bemerkbar machenden ausdrücklichen Musiker-Proletariat, das zur Erreichung seiner Zwecks weiter noch Mühen scheut, ist das ehliche, erfolgreiche Befreien eines sich schlägt und einfach gehenden Fachmanns, wie Musikdirektor Wenthler, als besonders verdientwollt hervorzuheben. H. St.

Die Robert Schumann'sche Singakademie (Dirigent Herr Albert Jochs) verließ soeben das Programm ihrer zweitwinterlichen Concerte und lud auf Grund desselben zum Begriff in den Verein ein. Außer den bisher gehaltenen Oratoriumsaufführungen werden fernerhin auch Solokonzerte stattfinden. Neuen geistlichen Musik fallen welsche Werke klassischer und moderner Meister zur Aufführung gelangen. Das Programm der Concerte ist folgendes: Am 2. Oktober im Vereinshaus der Georgs- und Instrumentalmusik des 16., 17. und 18. Jahrhunderts, A. capella-Chore von Bach, Arcadelt und Mozart; Allegri's berühmtes zweichoriges Motet; Doppelquartette, Sologesang und antike Kammermusik (Kammerkonzerte von E. dall' Abaco für zwei Violinen, Cello und Klavier); Violinokonzerte von H. D. (Herr Konzertmeister Lewinger). Am 19. November (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das biblische Tongemälde "Die Sündflut" von C. Saint-Saëns wird durch die vereinigten Chöre des Robert Schumann'schen Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielt. Solistin und Trenzlerischen Kapelle zur Wiederholung erzielen ferner das Programm. Am 20. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff, der Robert Schumann'schen Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 21. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 22. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 23. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 24. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 25. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 26. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 27. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 28. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 29. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 30. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 31. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 32. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 33. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 34. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 35. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 36. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 37. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 38. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 39. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 40. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 41. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 42. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 43. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 44. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 45. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 46. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 47. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 48. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 49. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 50. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 51. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 52. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 53. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 54. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 55. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 56. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 57. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 58. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 59. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 60. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 61. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 62. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 63. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 64. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 65. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 66. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 67. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 68. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 69. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 70. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 71. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 72. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 73. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 74. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 75. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 76. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 77. Januar (Vorhang) in der Dreikönigskirche Oratorium. Beethoven's C-dur-Messe und das Robert Schumann'sche Singakademie und des Neustädter Chorgesangsvereins unter Witzwurff erzielen ferner das Programm. Am 78. Januar (Vorhang) in der Dreikönig

## Wiege - Altar - Grab.

Unterschreiter gibt sich die Ehre, die Verlobung seiner Rittergutsbesitzerin **Clara Luise Oberhoff** mit dem Rittergutsbesitzer **Herrn Oskar Leuthold** auf Sonnitz hierdurch ergeben zu anzeigen.

Dresden, Gelbgasse Nr. 17,  
im September 1902.

**Emil Uhlig, Rentier.**

Meine Verlobung mit Fräulein **Clara Luise Oberhoff**, jüngster Tochter des verstorbenen Rentiers Herrn Friedrich Oberhoff und dessen gleichfalls verstorberner Frau Gemahlin Louise geb. Schiffner aus Herlitz i. Westf. beehre ich mich anzugeben.

Rittergut Sonnitz bei Dresden,  
im September 1902.

**Leuthold, Rittergutsbesitzer.**

**Rosa Otto**  
**Richard Haferkorn**  
c. f. a. W.

Gebürgt. Dresden-Viehfeld.

Die Verlobung ihrer Kinder Paula und Ehrhard zeigen nur hierdurch an  
**Büdermeister Bruno Thiele**  
und Frau,  
**Heimbausvorstand a. D. Gustav Zschocke**  
und Frau.  
Güttelberg bei Glöha,  
im August 1902. Glöha.

**Paula Thiele**  
**Ehrhard Zschocke**  
Verlobte.

**Richard Rösch**  
**Martha Rösch geb. Geissler**  
Vermählte.

Dresden-Gruna, Birnbaumstraße 17, 2.  
7. September 1902.

Sonntag Nachmittag 3 Uhr ist mein lieber, guter Mann  
**Johann Traugott Tappert**  
nach langem, schwerem Leiden sonst entschlafen. Dies zeigt tief-  
bedrückt an  
Dresden, den 8. September 1902.

Die tieftrauernde Gattin  
**Johanna Amalie Tappert geb. Kaiser.**  
Die Beerdigung findet Mittwoch Nachmittags 4 Uhr auf dem  
Johannisfriedhofe in Tolkewitz statt.

Nach Gottes unverfehllichem Rathschluß ist heute  
Abend 149 Uhr nach einem mühevollen Leben, welches  
zuletzt noch durch längeres Leiden getrübt wurde, mein  
innigstgeliebter Mann, unter lieber Vater, Schwager  
und Großvater.

**Herr Restaurateur Ernst Wicke**  
im nicht ganz vollendeten 67. Lebensjahr hat in die  
Ewigkeit hinübergegangen.

Tiefbedrückt zeigen wir dies allen Freunden und Ver-  
käufern, welche die Herzenssaiten des Berewigen kannten,  
mit der Bitte um stilles Beileid nur hierdurch an.

Dresden, den 7. September 1902.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.  
**Pauline verm. Wicke** nebst Familie,  
„Arysalithalle“, Schelfstr. 18.

Die Beerdigung findet Mittwoch den 10. September  
Nachm. 8 Uhr von der Parenthaltungshalle des Tolkewitzer  
Friedhofes aus statt.

Nach langem Leiden verschied gestern Nachmittag  
1/2 Uhr

**Frau**  
**Anna Marie Tamme**  
geb. Mühlberg.

On tiefstem Schmerze zeigt dies an

Der trauernde Gatte:  
**Th. Tamme, G.-Borst.**

Gödegeredorf, den 8. September 1902.

Die Beerdigung findet Mittwoch den 10. d. M.,  
Nachmittags 3 Uhr, statt.

Allen Freunden und Bekannten die traurige Nach-  
richt, daß unter lieber Vater und Großvater.

**Herr Eduard Kötz,**  
nach längerem Leiden Sonntag früh im Alter von  
75 Jahren verstorben ist.

Dresden, Weinmarktstraße 4, den 8. September 1902.  
Die trauernden Hinterbliebenen:  
**Helene verm. Böttger geb. Kötz,**  
**Gertrud Böttger.**

Die Beerdigung findet Mittwoch den 10. d. M. 3 Uhr  
von der Kapelle des Annenfriedhofes in Löbtau aus statt.

**Leuthold, Rittergutsbesitzer.**

**Rosa Otto**  
**Richard Haferkorn**

c. f. a. W.

Dresden-Viehfeld.

Allen Freunden und Verwandten hiermit die trau-  
rige Botschaft, daß unter lieber Vater, Bruder, Schwager  
und Onkel, Herr

**Friedrich August Müller,**

Restaurateur im Kgl. Großen Garten.

am 7. d. M. Abends 11 Uhr infolge Herzschlags plötzlich  
verstiegen ist.

Dresden, den 8. September 1902.

**Johannes Müller**

als Sohn.

Die Beerdigung findet Mittwoch den 10. September  
von der Parenthaltungshalle des Trinitatistriedhofes aus  
statt. Die Stunde der Beerdigung wird noch besonders  
im „Dresdner Anzeiger“ bekannt gegeben.

Gestern Abend erlöste ein sanfter Tod nach langem,  
schwerem Leiden unsre inniggeliebte, verzierte Mutter,  
Schwester, Schwiegertochter, Großmutter, Tante und  
Schwagerin, Frau

**Amalie verw. Leubnitz,**

geb. Müller

im 75. Lebensjahr. Im tiefsten Schmerze zeigen dies an

Dresden, den 8. September 1902.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung erfolgt Donnerstag den 11. Septbr.  
Nachm. 2½ Uhr vom Trauerhaus, Schäferstraße 43,  
aus auf dem inneren Friedhöfchen Friedhofe.

**Carl Heinrich Löser.**

Tiefbedrückt zeigt dies hierdurch an

**Clara verm. Löser geb. Nicolai**  
nebst Kindern.

Die Beerdigung findet Mittwoch den 10. d. M.  
von der Parenthaltungshalle des Johannisfriedhofes in  
Tolkewitz aus statt.

Hierdurch die traurige Mitteilung, daß am Sonn-  
tag früh 7 Uhr unsre liebe, gute Mutter, Schwieger-  
und Großmutter, Frau

**Auguste Wilhelmine verw. Martin**

geb. Lucke,

sonst entschlafen ist. Um stilles Beileid bitten

**Elsa Martin,**  
**Elisabeth Rachlitz geb. Martin,**  
**August Rachlitz.**

Die Beerdigung findet Mittwoch 1/4 Uhr auf dem  
Tolkewitzer Friedhofe statt.

Am 5. September starb nach langem, schwerem  
Leiden unsre gute, unvergängliche Mutter.

Dresden, Berlin, Kiel.

**Alfred Herzger,**  
**Frida Vollnberg**  
geb. Herzger,  
**Heinrich Vollnberg**  
und Enkel.

Die Beerdigung erfolgt den 9. September 11 Uhr  
Vormittags auf dem Trinitatistriedhofe.

Für die uns bei der Krankheit sowie beim Heim-  
gange unseres geliebten Vaters, des

**Privatus Herrn**

**August Hermann Mörtzsch**

so zahlreich zu Thell gewordenen wohlthuenden Beweise  
der Liebe und Hochachtung sagen wir hierdurch unseren  
innigsten und aufrichtigsten Dank!

Dresden, am 7. September 1902.

Die trauernden Hinterbliebenen.

**Dank,**

herzinnigsten Dank Allen, die uns bei dem Heimgang  
unserer lieben Entschlafenen Trost in so reichem Maße  
durch Wort und That, durch so überaus herzlichen  
Blumenstrauß und durch so ehrenvolle zahlreiche Be-  
gleitung zur leichten Abschiednahme gewandten.

Herzinnigsten Dank besonders noch Herrn Dr. med.  
Siebold, Dresden-Löbtau, für die selbstlose Auf-  
opferung, die Leben unserer inniggeliebten Ent-  
schlafenen uns noch zu erhalten: ehrfürchtigstes Dank  
dem Herrn Pfarrer Landmeister für die wohlbefindende  
herzberuhende Trostesworte am Sarge und am Grabe,  
und jener Dank dem Gefangenverein „Geselligkeit“ für  
den ebdnenden Grabgesang.

Dresden, am 8. September 1902.

**Oberwerkführer Gustav Knöschke**  
und Kinder.

**Weinböbla.**

Reizend gelegene Villa am  
Walde, für 2 Familien passend,  
zu verkaufen, eb. zu verkaufen.  
Preis 15.000 M. Offerten unter  
J. B. 160 an Jil. Haasen-  
stein & Vogler, Hauptstr. 12.

**Grundstücks-  
An- und Verkäufe.**

Zobefalls halber verkaufe ich  
mein bei Pirna gelegenes

**Gut,**

115 Acker Feld, Wiese und  
Wald, in einem Plan direkt am  
Quatsch, mit reichlichem und ge-  
räumigen Gebäude, gr. Inventar,  
alles in sehr gutem Stande,  
incl. Erntevordörfern, zu einem  
Preis bei 50.000 M. zu verkaufen  
durch

**de Coster,**

Dresden-A. Annenstr. 14, 1.

**Gut Nr. 34**

**Gr.-Tinz,**

St. Viegnitz, Schlesien

mit 100 Wogen Land u. 8 Woz.

Wiese, sehr schönerente, schön,

massiven Gebäuden mit verzinsb.

Ausgangshaus, lebendes u. todes-

Inventar im besten Zustande

dem Verlehr übergeben wird,

ewig. Kirche u. Schule am Orte,

ist sofort zu verkaufen. Be-  
dingungen ähnlich. Hypotheken

Nächstes beim Elaenthaler.

**Kleiner**

**Gasthof**

bei Riesa, mit Saal (neues Vor-

fest), 2 Scheffel Feld, ist bei

6-800 M. Angab. billig zu

verkaufen. Nächstes entheilt die

**Schlossbrauerei**

in Riesa a. E.

In Schlobau ist ein neueres,  
brauberechtigtes, schuldenfreies

**Zwei-Familien-**

**Geschäftshaus**

in feiner Lage mit Ladeneinricht.

für Weinkeller oder Bier mit

Dach u. großem Garten, Fläche

8x42 m. Brutto. 10.670 M. für

16.000 M. bei 1/3 Angab zu

verkaufen oder gegen eine Ein-  
familien-Villa in der Nieder-  
lohn bis 20.000 M. zu ver-  
tauschen. Angebote u. „Hand-  
auf 52“ vorliegen. Schlobau.

**Geschäftshaus,**  
Bauherren Straße, Dr. M.,  
vielleicht für Großfirmen zur Er-  
richtung einer Filiale, wegen  
Entlastung des häuslichen Be-  
hörs preiswert zu verkaufen.  
d. G. Leube, Rossmarkt.

**Mein Wohnhaus**  
in Ober-Rossmarkt mit  
Laden und ca. 6240 m² fiktiv.  
Gärtnerland verfügt bei nur  
4000 M. Nutz. Verhältnisse  
mit 2000 M. Röhres bei  
G. Leube, Rossmarkt.

**Zinshäuser**  
in Weißig mit gutem Geschäft  
und Arbeitshaus für Jedermann  
passend, in besserer Geschäftslage,  
vollig bei 3-5000 M. Nutz zu  
verkaufen. Röhres unter A. T.  
neu. Meissen 1 erh.

gutter Geschäftsstand von  
Viechen wird ein

**Grundstück**  
bei 3-5000 M. Nutz zu kaufen  
nachst. L. P. und H. F. Alten-  
Ges. d. Bl. Wurzelseite 41.

**Nahhofod. West. Grundstück**  
Lage, wenn fl. Haus b. Dresden  
etwa eine Einheit M. baute  
die Nutz. genügt. L. P. und J.  
S. 588 Ges. d. Bl. Alt preis.

Wegen meiner Krankheit  
will ich meinen

**Gasthof**  
ca. 3-5000 M. Nutz. gutem Preis  
über u. überlegen. 24.000 M.  
bei 6-8000 M. Auszahlung ver-  
hältnis pass. für Kleineren. Der-  
rebe liegt an 2 Straßen und  
wirkt daher gut. L. P. und  
R. 8685 in die Exped. d. Bl.

**Neugebautes**  
**Hausgrundstück**  
mit 4 Garagen. Wohnungen  
bei 5000 M. Nutz. ist billiger  
für 8000 M. zu verkaufen in  
Ottendorf bei Strelitz durch  
Karl Winkler.

**Ein Gut,**  
so ha. wenig belastet, preislich  
zu verl. Schleißheim u. R. F. zu  
Haasenstein & Vogler, Pirna.

**Kleines Haus**  
wird gekauft, wenn eine Villen-  
anlage als Sitz genügt. L. P.  
J. M. 507 Ges. d. Bl.

Achtung! Gunstige Öfferte  
für Handwerker.

Ich habe in der Pirnaer Ver-  
teilung ein kleines Grundstück  
erhalten müssen. Dasselbe liegt in  
einer sehr belebten Industriestadt  
nahe Dresden und war früher  
lange Jahre Fabrikat. darin.  
Preis mit 8000 M. Nach Rößla,  
Schleißheim 21. im Laden.

**Restaurantverkauf.**

In der Nähe von Görlitz ist  
ein sehr florierendes Restaurant  
mit neuen malerischen Gebäuden, 3  
et. Galerien, Taxis, 1. et. Bistro,  
2. et. Kaffeehaus, 3. et. Bistro.  
Bauzeitung 1901, 1. et. Bistro  
in Betrieb zu setzen. Ge-  
b. in K. G. 585 Ges. d. Bl.

**Friedrich Riebe,**  
Moschinschnitzei Nr. 1.

**Miet-Grundstück-Verkauf.**  
Wegen andauernder Konkurrenz  
ist ich in in indirekter Höhe  
die Dresden gel. aufgehoben  
mit vollem Preis. Anzahl.  
1000 M. Nutz. verb. Et. an  
einem Handel. Rohrhandel.  
Bürogebäude 7. im Lade.

**Zinshaus.**

ca. 6-8000 M. Auszahlung mög-  
lich wahr. Standort in Dresden,  
mit personal, mit Handel u.  
Bürogebäude, an passend. Röhres  
verkauft. Nehme weiter nach  
Geld. event. mit in Abzahlung  
geleistet. Öfferte unter H.  
K. 395 an der "Invaliden-  
dank" Dresden erbeten.

**Raune Gaithof,**  
wenn außer 2000 M. bitte mein  
fl. Zinshaus. im Bereich ob. Nutz-  
zahlung genau wie. Görlitz  
seiten u. G. L. 383 "In-  
validendank" Dresden erbeten.

**Pachtfrei**  
überlege mein fl. Gut mit 12  
Gebäuden. Land. Verw. nicht  
Dresden, wenn 5-7000 M. min-  
destens. Röhres gewährt werden.  
L. P. unter D. R. 1034  
an Rudolf Mosse, Dresden.

Unter. Dresden, suche per Rößla  
**ein Gut**  
zu kaufen. G. Steiglich, Wallstr. 4.

**Restaurations-**  
**Grundstück,**

Umrahmt per Jahr ca. 600 kl. soll  
teilungsl. verkauft werden. Ans.  
10000 M. Verkauf. Röhres.  
Öfferten unter L. P. 8325  
Rudolf Mosse, Leipzig.

## Gefüchte, Gedichte

Berichte, Räte, Testamente  
Tochte, Tafellieder, Briefe, etc.  
Rath und Auskunft!  
Von Schneider, Scheffelstr. 14.1

**Auskunfts- und Privat-**  
**Detectiv-Institut**

Dir. Joh. Machacek,  
Treden, Marienstraße 18,  
erhält Auskünfte jeder Art,  
übernimmt geheime Beobachtung  
von Angestellten, Ehegatten u.  
Anstellung von Beweisen zu  
klagen u. derg. direkt und  
gewissenhaft.

**Hohe Preise zahlt**  
für getrag. Herren, Damen,  
Kinderkleider, Wöbel,  
Betten, Wäsche, Gold u.  
Silberlachen u. alterthüm.  
Gegenstände, Porzellane,  
Porzellanisch., ganze Nachlässe  
aus Weitzig, Am See 7.  
Komme auch angesch. Treden.

**Spezialist für**  
**Perrücken,**

Toupet, Scheitel  
fertigt der Natur treu  
Eduard Springer, Käthe,  
Sophient. 3, Stadt-Cafe.

Stets das Neueste in

## Kaffee-

Tafel-Thee-Waschgeschirre  
Kuchensachen, Cristall

**Braut-**  
ausstattungen.

King Hof  
CARL ANHAUSER  
König Johann-Straße

Unter den Linden 10.

**Schreibmaschinen-**

Arbeits-Uhrzeit. Verstär-  
kung, etc. übernimmt billiger

**Adressen-Verlag** Hirsch

Pragerstr. 7. Telefon 7393,  
Lieferung v. Adressen all. Wands

Reisebüros-Bureau würdigt  
mit anderem deßl. Geschäft

in Beobachtung zu setzen. Ge-  
b. in K. G. 585 Ges. d. Bl.

**Unterrichts-**  
-Ankündigungen.

Stationen Stadt. überaus fein.

**Baugewerk-Tiefbau- u.**  
**Steinmetzschule**

Bischofswerda i. Sa.

Semesterfang

Mitte April und Mitte Oktober.

Prospekt frei.

**Routier, Sachsen.**

**Bauhalle Freiberg.**

Fachh. Kochen, Tiefbau.

4 Kl. Reiterw. Staatl.

Auftritt.

Dir. Scherer.

**Städtische Hoch- u. Tief-**

**Bauhalle Glauchau i. S.**

Der Winterfestl. beg. am 3. Nov.

Der Sommerfestl. am 14. Okt.

Preis. u. Nutz. Kosten v. den

Stadtrath zu Glauchau.

**Feinen Putz.**

prakt. Schneider, Schnitt-

zeichnen, Zuschneiden lehren

nach vorzgl. Methode Geißw.

Zonna. Annenstraße 56.

**Berlitz-School**

Pragerstr. 44.

Allm. autorisiert zur Anwendung der **Berlitz-**

**Methode**, Engl. Frz.

Ital. Span. Russ. etc. für

Erwachsenen von Lehrern

der betr. Nation.

Deutsch f. Ausländer.

Nach der **Berlitz-**

**Methode** lernt man

v. d. ersten Stunde

an frei sprechen.

Prospekte und Empfehl.

herr. Prof. Pädagog. grat.

**Aufnahme jederz.**

**RUSSE - FRANC. - POL.**

Übersetzer-Corresp.

sucht Bürobüch. I.M.-A.S. Spr.

Unter 50-150. Strasse 15. III.

Leop. de Franc. Weissehausstr. 11.3

**Lehrkurse**

für Damenkleider 1. Rang.

je weil. Damen besserer Stände,

erhellt Frau

E. Günther,

Walpurgisstraße 12. 2

**Auskünfte**

zu Vermieten, Fam.-Verhältn.

Lebensweise, Alter, Geschlecht,

altertum, Interess. Auf. V. 1891

Prosp. Ref. gratis. Detektiv-Bureau

"Routine", Dresden, Hauptstr. 10.

**Grill Room.**

Heute großes Schlafst.

Wilsdrufferstraße 11.

Ecke Lauerstraße.

Suche kräft. bürgerlichen

Mittagstisch, mögl. in Creggs

oder Seidenherberge. Werde

Dresden unter K.K. 588 durch

die Exped. d. Bl.

**ein Gut**

zu kaufen. G. Steiglich, Wallstr. 4.

**Restaurations-**

**Grundstück,**

umrahmt per Jahr ca. 600 kl. soll

teilungsl. verkauft werden. Ans.

10000 M. Verkauf. Röhres.

Öfferten unter L. P. 8325

Rudolf Mosse, Leipzig.

**Gefüchte, Gedichte**

Berichte, Räte, Testamente

Tochte, Tafellieder, Briefe, etc.

Rath und Auskunft!

Von Schneider, Scheffelstr. 14.1

**Auskunfts- und Privat-**

**Detectiv-Institut**

Dir. Joh. Machacek,

Treden, Marienstraße 18,

erhält Auskünfte jeder Art,

übernimmt geheime Beobachtung

von Angestellten, Ehegatten u.

Anstellung von Beweisen zu

klagen u. derg. direkt und

gewissenhaft.

**Hohe Preise zahlt**

für getrag. Herren, Damen,

Kinder, Wöbel, Bett-

betten, Wäsche, Gold u.

Silberlachen u. alterthüm.

Gegenstände, Porzellane,

Porzellanisch., ganze Nachlässe

aus Weitzig, Am See 7.

# Zum angeblichen Schlachtviehmangel

In der von der Fleischer-Innung in Nr. 245 gebrachten "Richtigstellung" war unsere Behauptung, daß es eine Unwahrheit sei, daß die Schlachtviehpreise seit ca. 2 Jahren ununterbrochen gestiegen seien, mit Entschiedenheit zurückgewiesen.

Wir halten demgegenüber unsere Behauptung aufrecht, und wir können nur wiederholen, daß die Landwirtschaft in den letzten Jahren, bis in diesen Sommer hinein, so niedrige Preise für ihr Schlachtvieh erhalten hat, wie sie noch nie dagewesen.

Wenn nun jetzt seit einigen Wochen etwas höhere Preise angelegt werden, und wenn selbst ein Ochse auf einer Auktion in der Lausitz aus gewissen Gründen bis auf 42 M. pro Centner getrieben wurde, so bringt das die oben erwähnte Thatsache nicht aus der Welt.

Mit Preisen, wie solche von der Innung genannt werden, würden die Landwirthe sehr zufrieden sein, wenn sie sie nur erhalten.

Da früher die niedrigen Preise keine Veranlassung zu einer entsprechenden Herabsetzung der Fleischpreise gewesen sind, so darf die Landwirtschaft wohl das Recht für sich in Anspruch nehmen, sich dagegen zu verwahren, daß man sie jetzt für die Erhöhung verantwortlich macht.

Im Namen vieler Landwirthe:

**Br. Böhme-Döberkitz. C. Brühl-Luga. R. Stärker-Gr. Seitschen.**



## Altien-Bierbrauerei Zum Plauenschen Lagerkeller, Dresden.

Hiermit bringen wir zur gesälligen Kenntnissnahme, daß  
Donnerstag den 11. September d. J.  
die Verschrotung unseres

## Märzenbieres

beginnt.

**Rudolf Beyer, Pragerstr. 13,  
Ecke Ferdinandstrasse  
Tapeten - Ausverkauf  
bis Ende September.**

**Versteigerung: 34 Marschallstrasse 34.**

**Wittwoch den 10. d. M. Vorm. von 10 Uhr an versteigere meistb. ca. 2000 Meter Gardinen in weiß u. crème, 65 Paar Vorhänge, darunter Tuch- u. Blümch-Vorhänge, wollene u. leidende Stepp- u. Schlafräder, 80 Blümch-Tischdecken, 24 Divandecken, 1 Voger weisse u. bunte Bettdecke, Bettlaken, fertige Anleibek., Hand-, Blümch- u. Taschentücher, Tisch- u. Tafeltücher, ganze Begele. 46 Dbd. Herren-Normalhemden u. -Hosen, welche Dame und Kinder, 1 Voger Teppiche (Länge 2-6 Meter) im Perier, Ircac, Velours, Smyrna u. imit. Perier, Vorlagen und Vieles mehr.**

**Max Jaffé, Auktionator.**

**2 eleg. Fußb.-Bettsellen**  
mit Flachflanzerkei u. guten Matr., 1 Fußb.-Röckchen, m. M., 2 Fußb.-Salontische, 1 Fußb.-Spielstisch, 2 Blumenst. 1. eich. Bettst. m. Matr., 1 Fußb.-Garderobenschrank, reichhaltig, seltener Gelegenheitslauf, billig zu verkaufen.

**Görlitzerstrasse 21, pt.**

**Bade Einrichtungen**  
liefer. billig  
**F. Plaschil, Gorstr.**

**2,**  
gegenüber der Vorngasse.

**Gaskrone**  
wird sofort zu kaufen sei. Gef. Ang. u. J. W. 577 Exped. d. Bl.

**500 Ltr. Vollmilch**  
im Ganzen oder einzeln p. sofort über 1. Oktober v. jahrlungsab. Räder g. f. d. Off. erh. u. J. G. 562 Exped. d. Bl.

**!! Seltene Offerte !!**  
**!! Pianino !!**

**altdt. Pracht.,** äußerst billig zu verf. ex. Kaufs. 14. M. über. Zettel. Originalzettel. 12. 8. Schumann.

**Heu. Heu.**

**Aufwaschstische**  
liefern  
**Paul Scharschmidt,**  
Dresden-Blasewitz,  
Musterhefe kostenlos.

**Bienenstöcke**

mit Bienen zu verf. Rodebeul,  
Barthstraße 8, altes Dorf.

**Automobil, 2 übrig, gebraucht,  
sicheres Gehärt., zu kaufen  
gesucht.** Off. u. D. G. 4025  
**Rudolf Mosse, Dresden.**

**6 vierdräger, stehender**

**Gas-Motor,**

desgl. eine Haferquetsche.  
Beides fast neu, sofort billig zu verkaufen.

Off. u. K. E. 588 Exped. d. Bl. erbeten.

**Piano,**

gut erhalten, billig zu verkaufen

Wahlgeb. & S. r.

**Nette u. gebrauchte Möbel**

billig zu verkaufen Breitestraße

Kr. 10. An der Blauer.

**Teppich-Reparatur**

aller Sorten dronkt und billig  
**W. Schneider in Naußlin**  
bei **Wilsdruff, Wilzschstr. 23**

**3 u. verkaufen 1 Kinder- und**

**3 1 Sportwagen.** Nuberes

**Ziegelhauer, Berofit. 54.**

**Wagen anderweit. Unternehm.**

**verkaufe m. flottgeb., rentab.**

**Geschäft der**

**Metallbranche.**

Gute Hypothek oder kleineres

Grundstück auch auswärtig, wird

event. mit angemessen. Off.

von Selbstläufern mit **R. 920**

an **Haasenstein & Vogler,**

Dresden, erbeten.

**Gin echt Fußb.-Vertifo.**

45 M., sowie ein echt Aufbaum-

Garderobe-Schrank, gefräst,

sichere Arbeit, billig zu ver-

kaufen Altmühlestraße 64. pt. 1

**1 gutes dunkles Blümchophä.**

1 Nähmaschine billig zu ver-

kaufen Feldherrenstraße 12. 3. r.

**Schreibtisch, Blümchophä zu verf.**

Bischöflichesgasse 52. vatt.

**Galvanos**

liefert schnell,

sauber und billig

**Verlagsdruckerei**

**Dresdner Nachrichten**

**Marienstrasse 38**

**Delikatessgeschäft**

en gros & en détail, beste Lage

Leipzig, 24. J. in einem Besitz in

Altens- u. Strandstr. u. quell. Geb.

ev. ist. preisw. zu verf. Off. Betr.

Capital 15.000 M. Ans. n. Neben-

ein. Offerten u. L. E. 4558

**Rudolf Mosse, Leipzig.**

**Chocoladen-Geschäft**

in besserer Lage der Stadt ist ver-

äußerungsh. los zu verf. Off. u.

G. H. posil. Wittenberga.



## Irische Fuchs-Stute,

7 Jahre, 176 Cm. hoch, hervorragendes Exemplar, trägt jedes Gewicht, geritten, 1 u. 2 Spurren gefahren, aus Ribatband preiswert zu verkaufen.

Off. u. **J. K. 565** Exped. d. Bl.

**Pferde.**

Ein Paar sehr gute Wagenpferde, starke Dänen, Hähne, ein zweies gebunden, verhältnißmäßig zu verkaufen.

Off. u. **J. K. 565** Exped. d. Bl.



## Pony-Verkauf.

Verkaufe meinen süßen kleinen Ponny, welcher für Kinder zum Reiten undfahren sehr geeignet, doch kommt u. schon von Kindern geritten und gelassen wurde.

**Edouard Uhlig, Riesa, Bismarckstr. 35.**



## Ungarischer Dunkelfuchs,

ca. 8jährig, 170 cm groß, sehr gut geritten, truppentauglich, ist wegen Kommando + Ablösung äußerst billig zu verkaufen.

**Reithahn Pfaff, Lindenaustr. 38.**



## Zwei elegante braune Ponies

mit Geschirr sieben zum Verkauf

**Paviermühlengasse 10.**



## Suche ein Kutschpferd

zu kaufen, sicher im Zug, 12-13 Jahre alt, 1.68-1.70 hoch.

**Rittergut Schmochitz bei Bautzen.**



## 2 Jagdwagen,

2 leichte Halbsachen, 2 Ameri-

cans, ca. 70 Stück 1<sup>st</sup> und 2<sup>nd</sup> Spanne gebraucht

**Aufschgeschriffe,**

Brustplatte, 8 Cabriolet-

geschriffe, 3 Neßfelle, 20 Stück

Arbeitsgeschriffe, Säume, Bügel

billig zu verkaufen.

**Emil Ulrich.**

Donnerstag steht im

**Bahnhofshotel Beseinstein**

**ein Dogoart,**

kompl. zum Abhören, brauner

Wallach, häbrig, Natur-

Körwagen zum Verkauf.



## Affenpinscher,

rosaecht. mit guten Eigenschaften,

haar. u. Forte schön, bei guter

Behandlung billig zu verkaufen

Vorwerkstraße 10. 2.

**Zum Backen von**

**Erntefest.**

und

**Kirmess-Kuchen**

verwendet man nur die rein-

gemahlenen Gewürze von

**C. G. Klepperhain,**

Dresden-Al. Frauenstr. 9.

Gegründet 1707.



## Theilzahlung!

gegen bequeme

Monatsraten

empfiehlt

**Stolzenberg,**

Johann-Georgen-Allee 18.



## Pianinos

gegen bequeme

Monatsraten

empfiehlt

**Arthur Eckoldt,**

Grinnerstraße 27.

Arrangement der Firma F. Ries.

Heute Dienstag den 9. Sept., Ab 1/2 Uhr, Museumsaus:

1. Concert des

Römischen Vokalquintetts für geistl. Musik.

Karten bei F. Ries, Ad. Brauer (F. Plötner) von 9-1. 3-6 Uhr und an der Abendkasse.  
Das 11. (letzte) Concert findet Donnerstag den 11. d. M. im Museumsaus statt.

## Grosse Wirthschaft

im Kgl. Grossen Garten.

### Täglich grosses Concert

von der Kapelle des Hauses unter Leitung des Musikdirektors Gustav A. Weitscher. Eintritt 10 Pf.

Hochachtungsvoll H. Müller.

Morgen Mittwoch

### Gr. Doppel-Concert

von dem Trompetercorps des Königl. Sächs. Garde-Reiter-Regt. unter Direction des Regt. Stabstrompeters und Militärmusikdirigenten H. Stock

und obiger Kapelle.

Hochachtungsvoll H. Müller.

## Waldschlösschen-Terrasse.

Heute Dienstag den 9. September

### Gr. Extra-Concert

von der Kapelle des Herrn Musifdir. L. Gärtnner. Anfang 5 Uhr. Eintritt frei. Programm 10 Pf.

Hochachtungsvoll Hermann Hoffmeister.

## Zoologischer Garten.

Täglich bis mit 21. September 1902 von Nachmittag 5-10 Uhr

Richard Eilers-Concert (Orchester: 58 Mitglieder).

Vorzügliches Programm. Hervorragende Solisten. Eintrittspreise: Von Nachm. 5 Uhr ab 50 Pf. für Erwachsene. Ausgabe der sofort eintrittsberechtigten Winter-Zauerkarten. Die Direction.

## Victoria-Salon.

Gesellschaft Winter-Tymian. II. Kl. neu:

### „Ein Polterabend-Scherz.“

Einlass 7 Uhr. Anfang 1/2 Uhr. Im Tunnel von 7 Uhr an: D' Drahmer.

## Central-Theater.

Das grosse

### September-Programm.

Einlass 7 Uhr. Anfang 1/2 Uhr.

Sonntags und Feiertags 2 Vorstellungen.

## Palast-Restaurant

Strubestr. 3 u. Ferdinandstr. 4. Größtes und schönsteres Concert-Etablissement der Residenz.

Täglich Aufreten der 4 süßen Mädel aus Ungarn, genannt die Balatons.

Anfang 4 Uhr. Eintritt frei. Ende 11 Uhr.

Reiseb. Kl. 30 u. 50 Pf.

Hotel Philharmonie, renommiert Familien- und Kaufmannshaus.

Hochachtungsvoll Wilhelm Heinze.

## König Albert-Passage,

Wilsdrufferstraße — Gr. Brüdergasse.

## Größtes Wiener Cafè.

Täglich Concert d. Künstler-Quartette „Goscinsky“ von 4-11 Uhr. — Eintritt frei.



Heute Abend 1/2 Uhr Einführung u. Gr. Cäb. Post.

## Stadt-Waldschlösschen,

Postplatz.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.

Direction: Gul. C. Reif. Anfang 5 Uhr.

Schön gelegenes Gartencafé-Restaurant i. Centrum d. Stadt.

Strassenbahnverbindung nach allen Stadtteilen.

### Täglich grosses Concert

des Wiener Damen-Orchesters.











## Offene Stellen.

### Junger, tüchtiger Kontorist

mit sauberer, deutlicher Schrift, für Buchführer, nach kleiner Stadt Sachsen ver bald für dauernd gesucht. Solche, welchen in- und ausländische Großstädte u. Exporteure f. Lampenartikel bekannt sind, bevorzugt. Angebote mit Zeugnisschriften, Angabe des Alters u. der Ausdrücke u. E. 8772 in die Exp. d. Bl.

### Commis-Gesuch.

Sieht für meine Kolonialwarenhandlung vor 1. Okt. d. 3 einen jungen Mann, welch. habt seiner Arbeit neuer und gut empfohlen wird. L. B. 770 erbeten an "Invalidendank" Dresden.

### Scholar

mit Erleichterung der Landwirtschaft u. Familienanschluss u. möglichster Fortbildung sucht

Rittergut Groß-Zidow  
bei Wurzen.

Eine d. leistungsfähigsten Starbürger-Ganzeleben-Pastoren-Arbeiten sucht für Dresden einen sehr tüchtigen Vertreter.

welcher in Hotels, Restaurants eingeschafft ist. Off. mit Referenzen u. Pastoren 1902 a. Rudolf Mosse, Strassburg 1. E.

### Verwalter

gesucht. Für ein mittelmäßiges Stadtgut wird vor 1. Oktober ein tüchtiger Verwalter gesucht, nicht zu unangemessener Gehalt. Der welche man gewünscht unbürokratisch wirtschaften u. werden dabei keine besondere die schon ähnliche Stellen begegnet haben. Off. u. C. K. 10 im Walde's Buchhandlung, Coburg i. S. erbeten.

### Feuer- und Unfall-

Vertreter bei höchsten Bezugen sofort gesucht. Bei Erfolg festes Befolgsrecht.

Stadtinspektoren für Dresden werden sofort eingestellt.

Subdirektion Dresden, Am Schickhaus Nr. 1. pt.

### Dauernde,

gut dotierte Stellung finden können von gutem Ruf als Reisebeamte,

hauptsächlich für Lebensversicherung,heimeraten, Versicherungsgesellschaft, die anderthalb über ein halbes Jahrwirtschaft und Unfallversicherung verfügt. Auch können bei fraglicher Gesellschaft

Privat-Baumeister oder Settern, welche in den größeren Reichs- oder Gemeindesiedlungen verkehren.

als tüchtige Mitarbeiter sich einen auf Honorar, dauernd. Nebenerwerb verboten. Off. u. S. R. 3180 Rudolf Mosse, München.

### Kornbrennerei

auswärtige, sehr leistungsfähig, sucht für den Verkauf ihrer Getreide-Kornbrennweine bei Delikatessen u. Gastwirthen einen geeigneten

### Vertreter.

Off. und B. 8820 Exp. d. Bl.

### Junger Kontorist

neuer kleiner Gehalt gesucht Bartholomäistraße 10. 1.

Naent. ges. f. Welt. u. Cigarr.

Höhe Vergüt. H. Jürgenssen & Co., Hamburg.

Wer schnell eine Stellung in der Schweiz oder in Frankreich finden will, wende sich an die Agentur David in Genf.

## Cigaretten.

Für Nürnberg u. einen Theil Bayerns oder, falls schon am Platze vertreten, nur für die Provinztheile, übernimmt eine Nürnberger Firma die Vertretung einer erstklassigen Cigarettenfabrik. Betreffende Firma braucht täglich für eigene Bedarf circa M. 3000 Cigaretten. In Referenzen stehen zu Diensten. Off. unter N. O. 1615 an Rudolf Mosse, Nürnberg.

### Reservisten

(auch andere Leute, 15-30 J. alt), welche berichtliche Türe in turist. groß. und hochstehen Häusern werden wollen, sofort gesucht. Diener - Fachschule. RL Normannia 14, Frankfurt a. M. Biographie gratis.

### Vertrauensstellung.

Jugendliche sucht für Übernahme Inhabervertretung ja. Mann, wo etwas techn. gebildet, aber nicht Bedeutung, zum vor. Antritt mit einer Betriebsgröße von 1500 bis 2000 M. Gehalt, Gewinnabilität und gute Beziehung werden gewünscht. Nur genaue Fragen finden Bequemheit unter J. I. 375 Exp. d. Bl.

### Suche

sorof einen Volontär-Verwalter, der gut empfohlen und selbst mit Hand anlegt, sowie einen

### Eleven.

Curt Heermann, Rittergut Hermsdorf bei Döbeln.

### Baführer

oder erfahrener, energetischer Maurerpolier wird für Errichtung eines kleinen Hauses in Provinztheile sofort gesucht.

Leuten mit Angabe der Anträge folglich an die Exp. d. Bl. unter E. 36431 erbeten.

In einem Baugeschäft einer alten Stadt Sachsen erhält ein junger

### Bautechniker,

welcher 2-3 Semester, wenigstens einer Gymnasial-Vorberufsschule, absolviert hat und mehr Gewicht auf weitere, gute Ausbildung, als auf hohen Gehalt legt.

### sofort Stellung.

Off. mit Gehaltsansprüchen wolle man unter H. A. 50 erbeten an Rudolf Mosse, Wurzen.



### Für den Detail-Verkauf von Karpfen

in den städtischen Markthallen wird eine geeignete

### Personlichkeit gesucht.

Nur Bewerber, die im Fisch-Verkauf Erfahrung haben und die funktionstüchtig sind, finden Berücksichtigung. Off. mit W. 8813 in die Exp. d. Bl. erbeten.

### Ein jung. Mann,

der auch in Kontorarbeiten bewandert ist, zum Besuch von Wiederverkäufern u. auch Privat-fürstlichkeiten für sofort gesucht. Heraus aus der Beleuchtungsbranche erhalten den Vorzug. Erfüllt mit Angabe d. Gehaltsansprüche u. Zeugnisschriften, unter A. K. M. 100 Exp. d. Bl.

### Tüchtige Acquisitoren

für Importe gesucht. Off. erb. u. G. S. 281 an den "Invalidendank" Dresden.

**Ein Herr**  
gesucht, gleich an w. Orte wohn. 2. Verkauf und Cigaretten an Werbe, Händler u. Vergrä. M. 120 per Mon. auf d. Prov. N. Mies & Co., Hamburg.

### Gesucht werden:

Kontorist i. Eisen, 90 M. Neißender i. Cigars, 180 M.

1. Kommiss i. Holz, 100 M.

2. Kommiss i. Metz. u. Fleisch.

3. Kommiss i. Papier, 100 M.

4. Kommiss i. Wasch. Fabr.

5. Kommiss i. Wasch. Fabr.

6. Kommiss i. Eis. u. Holz.

7. Kommiss i. Eis. u. Holz.

8. Kommiss i. Eis. u. Holz.

9. Kommiss i. Eis. u. Holz.

10. Kommiss i. Eis. u. Holz.

11. Kommiss i. Eis. u. Holz.

12. Kommiss i. Eis. u. Holz.

13. Kommiss i. Eis. u. Holz.

14. Kommiss i. Eis. u. Holz.

15. Kommiss i. Eis. u. Holz.

16. Kommiss i. Eis. u. Holz.

17. Kommiss i. Eis. u. Holz.

18. Kommiss i. Eis. u. Holz.

19. Kommiss i. Eis. u. Holz.

20. Kommiss i. Eis. u. Holz.

21. Kommiss i. Eis. u. Holz.

22. Kommiss i. Eis. u. Holz.

23. Kommiss i. Eis. u. Holz.

24. Kommiss i. Eis. u. Holz.

25. Kommiss i. Eis. u. Holz.

26. Kommiss i. Eis. u. Holz.

27. Kommiss i. Eis. u. Holz.

28. Kommiss i. Eis. u. Holz.

29. Kommiss i. Eis. u. Holz.

30. Kommiss i. Eis. u. Holz.

31. Kommiss i. Eis. u. Holz.

32. Kommiss i. Eis. u. Holz.

33. Kommiss i. Eis. u. Holz.

34. Kommiss i. Eis. u. Holz.

35. Kommiss i. Eis. u. Holz.

36. Kommiss i. Eis. u. Holz.

37. Kommiss i. Eis. u. Holz.

38. Kommiss i. Eis. u. Holz.

39. Kommiss i. Eis. u. Holz.

40. Kommiss i. Eis. u. Holz.

41. Kommiss i. Eis. u. Holz.

42. Kommiss i. Eis. u. Holz.

43. Kommiss i. Eis. u. Holz.

44. Kommiss i. Eis. u. Holz.

45. Kommiss i. Eis. u. Holz.

46. Kommiss i. Eis. u. Holz.

47. Kommiss i. Eis. u. Holz.

48. Kommiss i. Eis. u. Holz.

49. Kommiss i. Eis. u. Holz.

50. Kommiss i. Eis. u. Holz.

51. Kommiss i. Eis. u. Holz.

52. Kommiss i. Eis. u. Holz.

53. Kommiss i. Eis. u. Holz.

54. Kommiss i. Eis. u. Holz.

55. Kommiss i. Eis. u. Holz.

56. Kommiss i. Eis. u. Holz.

57. Kommiss i. Eis. u. Holz.

58. Kommiss i. Eis. u. Holz.

59. Kommiss i. Eis. u. Holz.

60. Kommiss i. Eis. u. Holz.

61. Kommiss i. Eis. u. Holz.

62. Kommiss i. Eis. u. Holz.

63. Kommiss i. Eis. u. Holz.

64. Kommiss i. Eis. u. Holz.

65. Kommiss i. Eis. u. Holz.

66. Kommiss i. Eis. u. Holz.

67. Kommiss i. Eis. u. Holz.

68. Kommiss i. Eis. u. Holz.

69. Kommiss i. Eis. u. Holz.

70. Kommiss i. Eis. u. Holz.

71. Kommiss i. Eis. u. Holz.

72. Kommiss i. Eis. u. Holz.

73. Kommiss i. Eis. u. Holz.

74. Kommiss i. Eis. u. Holz.

75. Kommiss i. Eis. u. Holz.

76. Kommiss i. Eis. u. Holz.

77. Kommiss i. Eis. u. Holz.

78. Kommiss i. Eis. u. Holz.

79. Kommiss i. Eis. u. Holz.

80. Kommiss i. Eis. u. Holz.

81. Kommiss i. Eis. u. Holz.

82. Kommiss i. Eis. u. Holz.

83. Kommiss i. Eis. u. Holz.

84. Kommiss i. Eis. u. Holz.

85. Kommiss i. Eis. u. Holz.

## Stellen-Gesuche.

### 100 M. Belohnung

sollte ich dem, der es zuverlässiger ist. Name: 20 J., geb. Sohn, m. gut. Zeugen u. Gott. Doktore, zu einer solchen Stelle als Wirtin, Kellnerin, Kontorist, Kellner u. Küch. Dienstmaid verhüten. Antritt 1. Okt. ab sofort. Erwerb. Gelt. Off. u. P. 120 Postamt 17.

**Gutsbesitzer**, in allen Säcken meintig, so heißt den Ober vertreten, an selbständigen Arbeitern gewöhnt, wobei infolge Konkurrenzierung von seinem jetzigen Chef aufs Wörterbuch empfohlen. Wert. unt. G. 8728 in die Exped. d. Bl. erbeten.

### Kaufmann

mit Sprachkenntnissen, Buchführung und Kontorarbeiten bestens vertraut, sucht Stellung für hier ob. aufwärts mit festem Auftrachten. Gelt. Anträge unt. H. J. 541 in die Exped. d. Bl.

### Maschinentechnische Arbeiten

aller Art werden von langjährig erprobtem Ingenieur ausgeführt. Gelt. Off. u. G. 8603 d. die Exped. d. Bl.

### Tücht. Kaufmann und Reisender

der Gasbranche sucht vor sofort ob. später Stellung ob. Vertretung. Off. u. P. 26060 Exped. d. Bl.

Junger Herr wünscht als

### Volontär

in sol. rent. Fabrikationsgeschäft einzutreten, welch. n. gut. Einarbeit. v. dem. kühl. erworben. m. f. Anzahlung b. 50.000 M. Umgebung Dresden bevorzugt. Off. u. H. G. 539 Exped. d. Bl.

### Hotelhausdiener,

19 Jahre alt, mit guten Zeugn., auch im Bierausgang demandiert, sucht vor 1. Okt. ob. sp. Stellung. Off. u. R. S. 100 postlagernd Königstein erbeten.

### Tächtige Schweizer

auf Fleis. u. Unternehmertstellen zu jeder Zeit abzugeben.

### Babitch, Döbeln.

Mägente u. Kaufm. Vertreter aller Art für Deutschland und Ausland beschäftigt Verein Auslandstüre Bürgel, Leipzig.

32 jähr. Mann, der die Herbst seine Dienstzeit beendet, sucht bei besteh. Anträgen für 1. ob. 15. Oktober Stellung in

Kontor od. Baubureau, um sich in dem Wohn- u. Kranken- fassenwei. noch weiter auszubilden. Off. u. J. F. 561 Exped. d. Bl. erb.

### Saubere Waschfrau

vom Lande sucht Nähe zum Böckchen und Bleichen. Frau Weidhans, Bühlau, Grundstraße 22.

Junger, kräft. Mann, 21 Jahre 3 alt, sucht dnd. Stellung a.

### Hausdienner.

Offert. sind zu richten an Wilhelm Alsch, Seifersdorf bei Sonnen, R. L. Vorstrasse 44.

### Tischler,

30 Jahre alt, sucht Stellung in Fabrik oder vergleichbar. Off. u. J. Z. 578 Exped. d. Bl. erbeten.

### Medicinal-Drogist,

28 Jahre alt, untersch. tüchtig, energisch, selbstständig ordentend, sehr disponierend, mit 1. Empf. u. Bezug. 1. St. Betriebschreiber. gr. Winteralm.-Fabrik. 1. Stellung als Fabrikationsleiter oder Abteilungsleiter oder

Abteilungsleiter oder Wirtschaftsleiter Dresden. W. Off. u. U. 8311 Exped. d. Bl. erbeten.

Mitstand. ältestes Mädchen vom Lande, tüchtig in Küche und Haushalt, sucht, gefügt auf gute Zeugnisse, baldige Stellung als

**Wirthschafterin**, am liebsten im nahen Geiseltal. Offert. unt. A. B. erb. Dresden, Moritzstraße 18, 3. Wirtshaus.

Junge, nette Kellnerinnen erhalten Sie jederzeit. Bureau Victoria, Holzmarktstraße 31. Telefon 6887.

### Eine tücht. Verkäuferin

der Manufaktur-Branche, mit lang. Zeugnissen, sucht vor 1. Okt. oder später dauernde Stellung, andere Branche nicht ausgeschlossen. Werthe Offert. unt. J. B. 563 in die Exped. d. Bl.

### Gebildetes Mädchen

Anfang 20. J. w. Hotelküche erhabt und in Hausar. etabliert ist, sucht 1. Okt. passende Stelle. Gelt. Off. u. A. B. noch Petersdorf 1. R. Hotel Silesia.

Wohlb. sol. Frau in den 20. J. sucht vor 1. Oktober Stellung zu selbst. führt e. best. Dienste bei drit. Herrn od. Dame. Off. u. C. B. 100 Ann. Exped. Gau's Böhme, Weißer, Gustav Graeff. 3.

### Anständiges Mädchen

sucht Stell. bei einem Herrn, ob. Dame, mit weibl. Arbeitern verb. Off. Güterbaudrof. 4. Prod. u. Schlüssel, auch leicht zu sprechen.

Wo kann ein Mädchen gegen Hilfe im Haushalt das Schneiden unentbehrlich zu lernen? Werde Ihnen bitte unter M. K. 100 postlagernd Weihen I niederglegen.

In älterer Mann, gel. Tischler u. Zimmermann, sucht auf gesuchtem Gute aber habr.

### Stellung

als Wäscher. Schärwirker ob. Beste. Beste Zeugen. stehen zur Verfügung. Bereitender ist seit fast einem Jahre außer Arbeit und würde denjenige Prinzipal nebenbei ein gutes Werk thun, welcher dem mittl. zwieläufigen, nachlernen und arbeitsamen Mann Arbeit geben würde. Gebte Ihnen unter M. F. 216 Exped. d. Bl. erbeten.

### Gebild. Mädchen,

einfach u. häuslich, ev. Ende 20, sucht Stellung zur selbst. Arbeit eines Haushalt. auch 1. Erzieh. unter E. S. 100 postlagernd Petersdorf 1. R. erb.

für ein Mädchen von 15 J. Beamter. wird in d. Nähe von Dresden Stelle gefügt, wo sie unter Leitung der Haustrau in der Wirthschaft thätig sein kann. Familiennahme erwünscht. Lohn wird nicht beansprucht. Off. unt. H. S. 3631 Exped. d. Bl.

Junges, anständ. Mädchen aus besserer Familie sucht bis 1. Oktober Stellung als

### Jungfer od. best. Stubenm.

welches das Blätter und Näheln erlernt hat, in allen häusl. und weibl. Handarb. erfahrt. Ist u. in best. Haushalt thätig war. Gelt. Off. u. H. S. 100 lagern Petersdorf 2. Rieca.

Eine anft. fleiß. Frau, w. im Angestell. v. Kleid u. Wäsche tücht. ist, sucht in Arbeit auf d. Hause bei gebr. Herrsch. u. Hotels. Kl. Kammerzof. 37. I. rechts erbeten.

ebild. Witwe im freien. Jour.

G. sucht mit bestehenden Künsten einen Wirkungskreis als zweckläufige

**Stütze der Hausfrau**

oder zur selbständige. Führung eines kleinen Haushalt. Gültige Empfehlungen durch Frau Oberlehrer Angermann,

Weintraubenhofe 23, 3.

**Als Hausdame,**

bessere Wirthschafterin sucht gebildete Fräulein, in Küche und Haushalt vertelt, 1. Okt. Stellung, um nebst zu Witwen mit jungen Kindern. Vorzug. lang. Zeugnisse. W. Off. unt. E. S. 181 Exped. d. Bl.

**Gouvernant. Sur. Kreuzf. 13**

Kinder, Kinderst., Stuben, Fröb., Kindervulg., Erzieh.

Fräulein, fleißige Haushälften mit lang. sehr gut. Altersteia empf. Ritterstraße 6, 1.

**Sparkasse**

vergl. Sparenlagen 5. St. mit 3½ % bis 4½ % für 5 Jahr.

**Sächs. Spar- u. Credit-Bank**

zu Dresden, einget. Genossenschaft m. b. H., Wilsdruffer Straße 40.

**Uniere**

**Gute Hypothek**

von 13.000 Mark

bei schnellem Abschluss für 11.500 Mark

unter Übernahme der Bonität in best. Off. unt. M. M. 300

Haasenstein & Vogler, Meissen, erb.

**15.000 Mark**

ante Hypothek sofort mit Verlust bei Übernahme der Bonität zu verkaufen. Off. u. M. M. 502 an Haasenstein & Vogler, Meissen, erb.

**Hypotheken-Gelder**

in jeder Höhe beifällig schnellstens

unter sehr günstigen Bedingungen v. niedrigem Zinsfuß.

Otto Bonitz, Weihen a. d. E.,

Verein für Reichs-, Grund- und Gewerbe-Sachen.

Gebet. sucht bei vollständ.

genügender Sicherh. und guten Zinsen

**1400 Mk.**

Außerdem hochsteiner Bürge vor.

anden. W. Off. u. C. A. 418

Exped. d. Bl. erbeten.

**Kauf gute Hypothek,**

wenn auch fest. mit Nachhol. ver-

tragt. Off. unt. V. 902

Haasenstein & Vogler, Dresden.

**Bei zehnt. Sicherheit**

350 M. gefügt. 60 M. Verat.

auf turige Zeit, kein Risiko. Agt.

verb. Offerten u. H. O. 399

"Invalidebank" Dresden.

**18.000 Mark**

1. Oktober gib. 1. Okt. zu 4%

bei 18.000 M. Brandlast und

3 guten Bürgen auf ein Haus

mit Garten. Gebildige Offerten

erbeten unter A. B. 246 an d.

"Invalidebank" Dresden.

**8500 M.**

500 M. auf Hausgrundst.

neuerbaut, auf 1. Hypothek sofort

gef. gebt. 22.210. 1. Hypoth. 13.000.

Raudis, Wachallstr. 10.

### Bureau Luther

empfiehlt: Gelehrte, Kinderklein, Wirthschafterin, Gelehrte.

**Stuben- und Hausmädchen,** Stubenmädchen von 15 Jahren. Dresden, Lößnitzstraße 16, port. Telefon Amt 1 2349.

**Kellnerinnen**

in alle Stellungen passend, empfiehlt.

**Bureau Ranft,**

Moritzstr. 8. Telefon 2300.

**Köchin,**

25-30 M. tücht. Herdmädchen.

Wm. u. Wirtesslücken empf.

**Rechte Seite.**

Telefon Amt 11, Nr. 30.

**Stubenmädchen**

sucht Stellung für 1. Okt. Näh.

Küchenstraße 6, 2.

**Seifert.**

**Rechte Seite.**

Telefon 1. 2632.

### Kapitalien verfügbar für solide Hypotheken.

Bankstelle Dresden, Eisenacherstraße 26.

Telephone 1, 3632.

Wof. mein Mühlengut in der Niederlausitz suche ich zur

1. und alleinigen Hypothek ein Darlehen von

18.000 Mark

wieder auf eine minderliche

1. Okt. 1. April 1903 event. auch

über Vorort Dresden i. Lehen

gezahlt. Agenten verb. Off. d. Bl.

J. B. 572 in die Exped. d. Bl.

**II. Hypothek von**

**20.000 Mk.**

hinter 75.000 M. auf Billiggrund

in der Nähe des Zoolog. Gartens

gezahlt. Offerten erbeten unter C. 36418 Exped. d. Bl.

**III. Hypothek von**

Grundstücks-  
An- und Verkäufe.

## Landgasthof Verkauf.

Ein frequentierter Gaußhof, in der Vomagischer Nähe gelegen, mit ca. 8 Acre prima Zahl. Wiege u. Gärten, volles Recht, circa 10,000 M. Grundstüse, inkl. voller Ernte, ist sofort zu verkaufen. Off. u. K. 8735 Exped. d. Bl.

## Einfamilien-Villa

in der Nähe zu verkaufen. 2 Min. von der elektr. Bahn entfernt. Diele enth. 7 breite Zimmer und Zubett, schwanger Gärten, elektr. Lichts. u. Wasserleitung. Offerten u. W. S. postlagernd übergeben erbeten.

**W**ein in einem freundl. ausbl. Gebäudeflügelchen gelegenes Grundstüd., besteh. a. Boden, mit 5 idoneen verm. Wohn- u. Laden, maf. Hinterh. mit schönem Werkstatt. Nebengeb., Hof und Gärten, in welchem seit 10 J. ein Feuergericht. v. d. mit Dachpappe, Türen, Galanteries. u. Spielhandlung mit garem Erfolg betrieben wird. Das Feuergericht besteht seit 1888, die aufdringliche Gebäudeflügelchen zu verkaufen. Selbstläufer erhalten nähere Auskunft in Dresden, Paul-Gerhardtstraße 14, 11. Büro.

## Restaurations- Grundstück

Vorh. Dresdens, Kreuzungspunkt und Endstation der Straßenbahn, mit Schlagzeugeigent. Preis 50,000. Ans. 20,000 M. Hypothek zu 10% Jahreszins 2,500 M. Off. u. K. 296 Exped. d. Bl.

Möb. und kranh. u. verlaute vor. in schönes, gut besuchtes

## Restaurations- Grundstück

mit Saal äußerst preisw. schon bei 4-5000 M. da, nehm. Hypothek oder Sinsbau mit an. Off. u. K. Z. 532 Exped. d. Bl.

## In Meissen

Stadtgrenze) ist ein vollständig neu eingefasst. Grundstück, 20,000 qm groß, für Gärtnerie, Baumwirtschaft u. vorzügl. geeignet, sofort preiswert zu verkaufen. Ausbaust. gute Energieleitung, sowie Warm- u. Kalt- haus, 150 Obstbäume, darunter ca. 100 tragbare, große Himbeerplantage u. sind vorhanden. Gute geplante Lage, vorzügl. Boden. Günt. Gelegenheit. Anhänger. Nähers. durch G. Franze, Meissen, r. Trossendorfstraße.

Verkaufe sofort mein in Vorort Dresden gelegenes

## Grundstück

mit Räucherlei, Br. 32,000 M. Abzahlung nach Uebereinstimmung. Off. u. K. 368 exped. Dresden.

## Fabrik- Grundstück

(Dampfanlage) mit schöner Wohnung, Blaß-Gärten für Erweiterung. Stadt Nähe Chemnitz.

## zu verkaufen.

Günstige Arbeitserhältlichkeit, geordnete Räumlichkeiten, wenig Abzehrung. Räume mit J. 223 Hassenstein & Vogler, Leipzig erbeten.

## Selten günstige

## Ritterguts- Pachtung,

1200 Meter. Weiz. u. Rübenbed. in höchster Kultur, umweit Reinhardtsdorf Thür. sofort zu verkaufen. Pachturteil nur 12,400 M. jahrl. Zur Uebern. 100,000 M. jahrl. Nach. Aufz. erh. nur an Selbsttreu.

## B. H. Merzenich

Leipzig, Kramerstr. 6.

In auffallb. Orte, 2½ Std. von Meißen, 10 Min. v. Bahnhofstation, v. d. B. B. sofort mein neu erbautes

## Villengrundstück

mit Stall u. Scheune sowie davon grenz. Feld, welches sich zum Anlegen einer Gärtnerie sehr gut eignet. Off. u. K. 500 an Rudolf Mosse, Meißen, erbeten.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Verl. sof. Verhältn. bald. mein

## Gut,

ca. 34 Acre Kreis. Invent. komplett. Ernte voll u. gut. Hypo. off. Off. u. L. P. 831 an Rudolf Mosse, Leipzig



## Waschmaschinen, Wringmaschinen, Mangelmaschinen, Drehmangeln

in grösster Vollkommenheit  
empfiehlt unter Garantie

**Albert Heimstädt**

Am See,  
Ecke Margarethenstr.,  
Fabrik hauswirtschaftlicher Maschinen.  
Hausbrecher 1715.

Reparaturen prompt u. billig.

**Erfindungen**  
prüft  
kostenlos  
**Jng. Hülsmann**  
Maximilians-Allee 1, Tel. 1682

**Tuch - Reste,**  
130-140 breit,  
verwendbar zu Knaben-Anzügen,  
Herrnhosen, Damenrocken, Jodells  
wottbillig. Kleine Reihe 1-2½ M.  
Tuchlager Villntherstr. 25, I.

**Jalousieen**

Renovirung sämtl. Bestandth.  
**Carl Nitsche**, Job. Georgen-  
Allee 1, Telefon 3490.

**Wasche mit  
Luhns**

**Einmachebüchsen**  
bewährte Art  
100 000 davon im  
Gebrauch.

**Einkoch-Apparat**  
zum Einsetzen  
der Gläser.

**Einkoch-Kessel**  
Frucht-  
pressen

Altmarkt Altmarkt

**Gebr. Eberstein**  
Haus- und Küchen-Magazin

Bureau  
Ing. Fr. Wendl  
Tel. 7618.

Patent

Bat. z. Auskunft Postamt

Dresden, Jahnstr. 2, Tel. Bl. 62

Per 1. Oktober 1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

1902

# Saison-Ausverkauf.

Wegen vorgerückter Jahreszeit und bevorstehender Weihnachtshierungen gewähre ich, um mein enormes Lager zu räumen, vom **1. bis 15. September**

## 20 Prozent

Preisermäßigung.

**Sachsens grösstes Spezialhaus**

in  
Kinderwagen

Sportwagen

Kinderkörben  
Kindermöbeln  
Gartenmöbeln  
Triumphstühlen  
Leiterwagen  
Turngeräthen  
Hängematten

Croquet-, Lawn Tennis-Spielen.



Epochemachende Neuheiten.



Größte Auswahl am Platze.

## Eduard Bollet, Breitestrasse 9.

Nächst der Seestrasse. Haus „Dresdner Anzeiger“. Nächst der Markthalle.

Zweiggeschäft: Grunaerstrasse 15, Ecke Neugasse.

Fernsprecher Amt I, Nr. 1833.

**Johann Schneider,**  
Schuhreparatur-Anstalten.

Meine Geschäfte, welche seit 1888 gegründet und sich in den Kreisen der Verwohnlichkeit grosser Beliebtheit erfreuen, empfehle ich auf das Augenmerk der Zulieferer zur ges. Benutzung.  
Was die Güte des Materials, Sauberkeit der Ausführung, Neuertheit der Preise und Promote, zuverlässige Lieferung betrifft, so wird die innige Handhabung dieser meiste Reichtumsprinzipien wohl am besten dadurch beweisen, dass täglich circa 300 Aufträge in meinen Geschäften einkommen und zur Erfüllung gelangen.  
Von auswärts werden die frisch gelandeten Waren möglichst demselben Tag zugeschickt.

**Trompeterstrasse 18,**  
Bautznerstrasse, Ecke Löwenstr.,  
Nicolaistrasse 8,  
Zwingerstrasse 10,  
Neustädter Markt 1,  
Hertelstrasse 16.

Annahmestellen:

**Kuli-Hosenträger**

**W**it unzerbrechlichen Knopflöchern und Patent-Flügel-Rollen-Schnallen  
Durch seine Haltbarkeit und Bequemlichkeit der beste u. billigste Hosenträger  
Paar 2 Mk. 50 Pf.

**J. Bargou Söhne**

**Kopfwaschen,**

Haarekreppen u. eine hochmoderne Frisur kostet Alles zusammen 75 Pf. nur bei Arthur Eckoldt, Grunaerstrasse 27.

Feinschmecker behaupten, daß  
**TELL - CHOCOLADE**  
die feinste Speise-Chocolade ist. Tafeln zu 25 Pf., Cartons zu 40, 50, 60, 75 Pf. und 1 RT zu bestellen durch Victor Neubert Nachf., Am der Kreuzkirche 3.

**Pianino,**  
frisch, berühmter Fabr., prachtvoller, edler Tonfülle, sofort ganz außerordentlich billig zu verkaufen  
Grunaerstrasse 10, I.

**Pianinos** in gr. Auswahl  
6, 7, 8 bis 12 Mark  
S. Gerold, Bahngasse 7, 2.

Ganz neuer  
**Jagdwagen,**  
mit Rücken- und Manchetterausbildung, ist preiswert zu verkaufen. Frische, Schusterhaus, Hamburgerstrasse 67.

**Ein Dogcart,**  
gut erb., vierzig, ein Landauer, ein fl. Jagdwagen kostet sehr billig zu verkaufen. Off. unter B. U. 414 Exp. d. St.

**Tapeten,** billiger als in Ausverkäufen; große Auswahl.

Waizenhausstrasse 31, neben Englischen Garten.

**E. Krumbholz,**  
Alleinverkauf von Wiener Thonet-Möbeln.

**Hewel & Veithen,**  
Kaiserl. Königl. Hoflieferanten.  
Köln und Wien.  
**Dr. Lahnmann's** Nährsalz-Extract, -Hafer-Biscuits und Nährsalz-Hafer-Cacao.



**Weber's Feigenkaffee**

ist seit Jahrzehnten  
bewährt und anerkannt.  
Verbessert Aroma  
und Geschmack  
des Kaffegetränks.

Leiden u. Folgen, selbst veralt. Fäule,  
Ausflüsse, Geschwüre, Drüs'en,  
dron. Garuröhr., Haut-krähen- u.  
Blasenleiden, Flechten, Schwäche,  
alte Brüschaden u. c. heißt d. solide  
schnell u. sicher. Sprich auch Sonntags. (Haltest. d. roth. Straßenb.)  
Trotzdem, Vors. Streifen, Altemannenstr. 27, 1. C. Brücklein.

Offiziere  
**großen Weißkohl**  
und **Wirsingkohl**  
in Waggons. Otto Voigt,  
Weikendorf, Leipzigerstrasse 80.

**Ein Gründer!**  
Wirtschaftliche Neuerungen, Wettbewerbsmittel, möglichst gedruckt, werden in Lizenz genutzt, wodurch ein Generalvertrieb übernommen. Genügend Kapital vorhanden. Geöff. Off. unter G. H. 2954 Rudolf Wolke, Berlin 8, Leipzigerstr. 103.

Größtes Lager am Platze!  
**Billigste Preise!**

Neue und gebrauchte erstaunliche

**Pianinos,**

Flügel, Harmoniums.

**Billigste Preise.**  
Rauf, Wiethe, Lautz, auch Theilzahlung.

**Stolzenberg**

Johann Georgen-Allee 13.

Gelegenheitskäufe!

**Patent-Anwälte**

OTTO WOLFP  
HUGO DUMMER  
Adr. Patentanwaltswalter Wolf  
Dresden-A. Victoriastr. 9

**Pianinos**

verleiht billig für 6, 7, 8 bis 12 Mark  
pro Monat Sybre, Moritzstrasse 18, 1. Etage.

**Pergament-**

Papier zum Kleben.

**Pergament-**

Papier zum Einschlagen  
von Butter, Fleisch u. billigst i. Papiereinzel-  
haus C. S. Adam, Frauenstr. 14.

Düten und Beutel.

**Weißes Druckpapier.**

Reisserviettmaschinen,  
Sleißbadmaschinen,  
Siebmashinen,  
Birthälfteiswagen,  
Stringmaschinen

unter Garantie bei  
Moritz Schubert,  
Spezial-Geschäft  
für Haus- und Küchen-  
Geräthe,  
4 Wettinerstrasse 4.

**Regal,**

passend für Delikatessen, Säftele-  
oder Gläserngeschäft. Umstände  
halber preiswert zu verkaufen.  
Näh. Oppenstr. 48 bei Bösch.

**Briefmarken-  
Sammlung**

und grösserer Posten einzeln in  
Häste gelegt ist im Ganzen billig  
zu verkaufen. Röders Hotel  
Amalienhof.

**Rollschinken**

ohne Knöchen, Stück 4-6 Pf.  
per Pfund nur 89 Pf.

**ff. Rauchfleisch**  
(Ochsenfleisch), ohne Knöchen,  
per Pfund nur 87 Pf. ab hier  
unter Nach. E. Krampe,  
Hierlohe (Westfalen).

Allerlei für die Frauenwelt.

**Eine Schnellberechnung.** (Fortsetzung.) Wie tief hatte sie schon diese Güte ihres Mannes betrachtet, diese selbstlose Güte, die ihn inmitten seiner schweren Sorgen noch anglich beklammert um ihre Vergnügungen mache, deren sie doch in den fünf Jahren ihrer Ehe genug und überzeugt genossen hatte. „Wie unentlich gut und zartföhrend er ist!“ sagte sie sich, — wie bedauern es konstatiren zu müssen, zum ersten Male, Gedankenlos und dantlos hatte sie das üppige Wohlleben eingommen, das er ihr geboten, seine reichen Geschenke, den unbegrenzten Kredit der Modehäusern und Juweliereien. Sie hatte er sie von einem jener schalen und kostspieligen Amusements zurückzuholen verübt, nach denen er verarmten Hause ihrer Eltern vergeblich geschmackt und die sie nun an der Seite des reichen Gatten in vollen Jügen genoss. Diese Aussicht hatte sie nicht allein bestimmt, ihm ihre Hand zu reichen; sie hatte ihn von Herzen gern gehabt und hochgeschätzt und das Zusammenleben mit ihm hatte diese Gefühle nur gesteigert und vertieft. Wie, wenn aber jemals bei ihm, in den verborgnensten Falten seines Herzens der Verdacht aufgetaucht wäre, daß sie ihn nur gebedroht, weil er ihr die Mittel bieten konnte zu all' den Freuden und Genüssen des Gesellschaftslebens? Schrecklicher Gedanke! Über — so mußte sie sich eingestehen — war er nicht naheliegend für einen Mann, dessen Frau in einem steten Wirbel von Vergnügungen lebte, für deren Kosten er aufzutunmen hatte — eine Art höherer Bankier? Was hatte sie jemals gehabt, um einen derartigen Verdacht bei ihm nicht aufkommen zu lassen? Was? Nun diesen fünf Jahren nichts, gar nichts. Nun aber bot sich ihre Gelegenheit, ihm zu bemerken, daß sie den Menschen, nicht sein Geld geliebt, daß sie keinen Charakter, nicht sein Vermögen vorgezogen und daß sie auch glücklich zu sein vermochte mit ihm und durch ihn allein ohne die äußerlichen Vortheile, die er ihr geboten. Aber welch' ein Anfang dazu — diese Rechnung! Es war ganz unmöglich, daß sie ihm zeigen könnte, jetzt, nach all' seinen gärtlichen Wohntagen; nachdem er selbst schön begann, sich Entbehrungen aufzuerlegen, sein Kleidungsverlust, den Bedienten entlassen hatte. Nun sollte sie ihm mit dieser Rechnung kommen? Aber konnte sie ihm nicht sagen, daß sie die Toilette feststellte hatte, ehe er ihr diese Eröffnungen gemacht? Würde er ihr glauben? Und wenn auch — er konnte das Geld momentan nicht entbehren und es wäre nicht bloß im höchsten Grade unsäglich gewesen, es von ihm zu verlangen, sondern auch unerträglich. Rein, eher wollte sie etwas von ihrem Schmuck verkaufen. Sie brach in Tränen aus. Jedes Stück war ein sichtbares Zeichen der Liebe ihres Mannes. Und dann, wie sollte sie das nur anstellen? Konnte sie dazu ihre Dienerschaft in's Ver-

(Fortsetzung folgt.)

**Du bist der klare Sonnenschein!**  
Du bist der klare Sonnenschein.  
Du bist das Licht auf meinen Wegen.  
Dein warmer Zug ist Erquickst.  
Ein Wort aus Deinem Munde Segen!  
Du tragst des Frühlings Morgenglanz  
Mild lächelnd über meine Schwelle,  
Nun sieb' ich wie ein frohes Kind  
Geblendet in der gold'nen Helle.

**Du bist der klare Sonnenschein;**  
Ich lebe auf, seit Du mein Eigen.  
Und felig möchte ich vor Dir  
Das stolze Haupt in Demuth neigen!  
Wie dunkel war es um mich her.  
Seitdem der letzte Stern vergangen,  
Doch nun ist Schimmer, Duft und Licht  
Mit Dir, durch Dich zurückgekommen!

**Du bist der klare Sonnenschein.**  
Mit Gottes wunderbare Gab'e!  
Wie schön, wie strahlend ist die Welt,  
Seidem ich Dich gefunden habe!  
Was summert mich die finst're Nacht,  
Voll Schatten und das Heer der Sorgen?  
Ich habe Dich, mein Sonnenchein,  
Und hertlich bin ich nun geboren! —

Gerrit Völker.

**Beteiligung Dresdner Nachrichten täglich**  
Erscheint  
Beilage  
Gegründet 1856

No. 209 Dienstag, den 9. September. 1902

**Das corpus delicti.**

Roman von Marie Bernhard.

(Fortsetzung.)

„Herrin!“ brachte sie mit verlagender Stimme hervor. „Ist Du erschrocken, Cousinen, daß ich Dich so unvermutet mit meinem Verhude überfallen? Das hätte mir leid!“ Manfred zog sich einen Stuhl neben die Ruhebank, nahm Paula einseitig, lebende Hand in die seine und neigte sich vor, um ihr Beinahus voll in's Gesicht zu legen. „Läßt Dich doch mal anschauen, — wie ist's denn mit Dir? Immer noch so schmal und bleich und so tiefliegende Augen . . . hin, hm! Kann Dir denn der Teufel Doktor diesmal gar nicht helfen, — wie?“ Er sprach zu ihr wie zu einem Kind, aber das war eigentlich immer Manfreds Manier! In seinen Augen waren alle Frauen Kinder, — und die es nicht waren — es gab auch solche, er wußte es recht gut! — nun, mit denen wollte er lieber nichts zu schaffen haben!

Paula schüttelte mit einem matten Lächeln den Kopf. „Er zieht sich alle Mühe, aber es will nicht werden. Es ist mir so furchtbar peinlich, daß ich immer noch nichts than kann.“ „Wirklich? Warum nicht?“ lachte Manfred gutmütig. „Kenne kleine Personen, die Du bist, — Dir solche Gedanken zu machen! Natürlich vermischen wir alle unsern guten Haushalt gewaltig und werden sehr froh sein, ihn endlich gefunden wieder zu haben . . . aber bedürfen darf Dich dies Bewußtsein nicht! Im Gegenseitig: empören, — heben! Sag Dir's nur immer: ich will und ich muß bald wieder hergestellt sein, denn ich werde gebraucht und vermisst! Dann hast Du ein Ziel vor Augen, und das hilft Dir sicher auf!“ Sie nickte ihr zu und lächelte sie amüsiert an. Sein Lächeln wirkte jetzt noch viel mehr als früher — es kam seltener und hellte das erste, schone Männleinlicht auf, wie lichter Sonnenchein.

„Gebraucht und vermisst!“ wiederholte Paula leise. „Wirklich, Manfred, werde ich das? Ich — kann mir gar nicht denken, daß ich zum Beispiel auch — auch — von Dir . . .“ „Warum denn nicht auch von mir, kleines Schätzchen?“ Ganz leicht und förmlich gebaufenlos, strich er mit seiner Rechten über Paulas Wangen hin. So wurde das arme, blonde Geschöpf mit einem Mal glutrot, gleich darauf schweinisch, und die Augenlider zuckten sich zitternd, wie bei einer nahen Lähmung.

Es ging ein heiter Schrei über Manfred hin. Herrgott, das sah ja so aus . . . keine kleine Coquine . . . wer hatte denken sollen . . . Nun vor Allem ihm, als ob er nichts, als hätte er nichts gelesen, ihr jede Demuthigkeit erpatzen! Armes, kleines Mädchen, wie es tolllos und zitternd vor ihm lag! „Sitz' mal, Paulchen“, fuhr er in unbeschagtem Tone fort, „Du hast uns Alle gedrängt verwöhnt, und mich auch, und sie sagten ja immer Alle, ich wär' sold' ein frischer Egoist, da zeigt sich's denn auch hier! Auch sonst . . . ich bin heute zu Dir gekommen, um 'mal nach Dir zu sehen, auf Ehe, und da war fein' Egoismus dabei! Aber, zur Steuer der Wahrheit: ich hab' noch eine zweite Veranlassung gehabt, Dich aufzusuchen, und da ist Egoismus dabei! Ja, ja, man! Du nur Dein erstauntes Gesicht!“ Er strich mit der Rechten den Bart zu, wie er zu thun pflegte, wenn er innerlich ein wenig verlegen war, seine goldbraunen Augen blickten bittend zu Paula herüber, so herliche, einzige schöne Augen! Das Herz des Mädchens floß unregelmäßig, dampf und schwer, Hände und Füße schienen ja Eis erstarrt zu sein.

„Wenn ich Dir irgend etwas nügen dürfte, Manfred,“ sie sprach mühevoll, ihr war, als redete jemand Anders aus weiter Ferne — „ich kann mir zwar gar nicht denken, daß gerade ich . . .“ „Kannst Dir's natürlich wieder nicht denken! Und ich sag' Dir: Du und gerade Du! Das heißt — nagen . . . nein, das weiß ich freilich auch nicht! Aber bloß einen Menschen haben, zu dem man sich ungeheuer ausbrechen kann, ist das nicht etwa schon ein Trost?“ Ganz gewiß, aber Du hast so viele Freunde —“ Ach Gott — die!“ Ungebüldig warf er den Kopf zurück, mit seiner bekannten herrlichen Geberde, die ihm so natürliche zu Gesicht stand. „Was die mir zu sagen haben, weiß ich aus- und innwendig. Einmal hat kein Einziger von ihnen auf mich — im Gegenteil, wenn davon die Rede ist, so beklagte ich die jogenannten guten Freunde. Wie's auch hierbei nicht um eine männliche Meinungsänderung zu thun, ich will ein unbefangenes weibliches Urtheil haben, das ist's! Und das sollst Du mir geben, Paula!“ „Ich? So dummi und unbedeutend wie mich Alle finden . . . und ich halte mich selbst dafür —“

# Räumungsverkauf in Seidenstoffen etc.

Um vor Beginn des Herbstgeschäftes mit den Lagerbeständen früherer Saisons möglichst zu räumen, verkaufe ich diese zu **ganz bedeutend herabgesetzten Preisen.**

**Albert Krohne**  
Altmarkt (Rathaus).

**Gardinen,** Stores und Viträgen empfiehlt in enormer Auswahl zu auffallend billigen Preisen (Fenster von 3 M. an bis zu den hochgekanteten)

**Eduard Böss** aus Auerbach i. V.,  
Nur 26 Waisenhausstraße 26 nur, im Victoria-Salon.

**Vogel & Schlegel,**  
Maschinen-Gefärbt,  
Dresden-Plauen,  
liefern nach neuesten Modellen  
Transmissionen,  
Aufzüge,  
Dampfmaschinen.  
Solide Ausführung.  
Anfragen erbeten.  
Niedrige Preise.



**Kohlen-Füll-Apparat,**  
amtlich geprüft, einzig in dieser Art.  
Vollste Garantie. — Tadellose Funktion.  
Nach Schweizer-Viertel, Plauen,  
Löbtau 5 Proc. Rabatt.



**Alex. Riedel,**  
Dresden-A. a. d. Nossener Brücke.  
Fremde Preise.  
Lieferung von 5 M. frei vor's Haus  
ohne Aufschlag.

**HEINRICH LANZ, MANNHEIM.**

Lokomobilen.



Filiale in Leipzig, Löhrstrasse 1.



**Kronleuchter**

für Gas und elektr. Licht.

**Gr. Lager von Neuheiten.**

Ausführung von Gas-, Wasser-, elektr. Licht- und Kraft-Anlagen.

**Central-Heizungen.**

**Hermann Liebold,**  
Gebäude: Große Kirchgasse 3-5.

500 Liter Biermüll  
im Ganzen oder einzeln per sofort.  
event. 1. Ottbr. gefüllt. Ration  
kann gestellt werden. Off. unter  
G. G. 516 Exped. d. Bl.

komplett, zum Milchabtrieb ein-  
gerichtet, auch zu jedem anderen  
Zweck verwendbar, so gut wie  
neu, fit zu verkaufen. Anzuheben  
im „Trompetenloch“, Dresden.  
Dippoldiswalder Platz, beim  
Draubrecht.

**Tafelwagen,**  
komplett, zum Milchabtrieb ein-  
gerichtet, auch zu jedem anderen  
Zweck verwendbar, so gut wie  
neu, fit zu verkaufen. Anzuheben  
im „Trompetenloch“, Dresden.  
Dippoldiswalder Platz, beim  
Draubrecht.

**Obermoseler,**  
leicht — häufig  
wohl befriedigend.  
zu M. incl. M. 0,60.  
**C. Spielhagen,**  
Gerdinandplatz 1.

Blüthenhonig.  
Verdiente neuen, gar naturreinen  
heilen Blüthenhonig, in der Art  
ausgezogenen, doch Qualität in  
Bottoli v. 10 Bd. zu 7,50 M.  
v. 5 Bd. zu 4,15 M. nicht sehr  
ausgez. in Bott. v. 10 Bd. zu  
6,50 M. fr. Nach. Nicht Ge-  
fallendes nehme zurück. Setze,  
Unserliebster, Gerecht. Groß  
Dresden.

"Dann thun sie Dir eben Alle unrecht, und Du selbst kost es auch!" Manfred war bemüht, Paula etwas Gutes zu sagen, ihr Selbstbewusstein ein wenig zu bedenken, es fiel ihm nicht ein, daß er selbst kein gutes Gesprächsthema für ein wenig einflätig hielt. "Der Mensch darf nicht zu beschließen sein, sonst kommt er unter die Füße. Kopf hoch, Paula! Wollen mal ein rechtes Schopf und Trubdunkel schließen, wie das unter guten Freunden üblich ist! Ja? Willst Du?" Ein gespanntes Lächeln ging über das unchöre, blonde Gesicht des Mädchens, aber ihre schwache Hand wanderte unbedeckt in Manfreds ofter hingehaltene Rechte hinüber.

"Was für seltne Angerchen!" rief er mitleidig, behielt aber die hebende Hand nur einen Augenblick in der seinen. "Also — was ich Dir sagen wollte — 's ist ja eigentlich kein Gesprächsthema für ein junges Mädchen und einen Mann, aber wenn zwei sich Freundschaft gehabt haben —" "Gewiß, Manfred, sprich nur ohne Scheu!" "Also Du erinnerst Dich doch meines letzten Geburtsstages und des — des — merkwürdigen Geschenkes, das man mir damals im Haus schickte —"

Paula nickte nur. Sie antwortete vermutlich sie zunächst nicht. Ob sie sich erinnerte? "Bist Du davon unterrichtet, Coutinchen, daß dies — dies corpus delicti zwischen mir verschwunden ist?" Paula nickte wieder. "Regine hat es mir erzählt. Ihre Mutter hat nie ein Wort über diese Sache mit mir gesprochen." "Das glaube ich! Régine Aussichtung ... lachen wir das! Es gehört läßlich nicht hierher! War ich Dich fragen, ob Du vielleicht auffällig gekleidet bist, wo das corpus delicti geblieben ist?" "Wie sollte ich dazu kommen —" "Ach Gott, es tragen sich tagtäglich wunderbare Dinge ab! Also Du weißt es auch nicht? Ich hätte mir's ja denken können —"

Er brach kurz ab und zog mit zusammengezogenen Brauen vor sich hin. "Mir liegt sehr viel daran, das zu wissen ... sehr viel!" betonte er noch einmal schmerzhaft. "Weil — weil Du die — die Mutter des Kindes noch immer liebst, nicht wahr?" fragte sie tonlos. "Ach, Lassin, bewahre!" Er fuhr bestig auf — Ton und Gedanke trugen den Stempel bedeckter Wahrheit. "Kein Gedanke davon! Mir dieser sogenannten Liebe war ich schon weit früher fertig — kein schönes Bekennen, wirst Du denken, aber ich sage ja auch nicht hier neben Dir, um schöne Dinge über mich zu sagen! Die Menschen haben mich alle zusammen verworfen, und ich war sehr damit zufrieden und habe es selbst gleichfalls nach besten Kräften getan ... na, das geht dann so lange Alles wunderbar, bis 'mal das sogenannte Schicksal kommt und einem mit 'nen derben Ruck die Binden von den Augen reißt, das man Menschen und Dinge und vor Allem sein eigenes liebes Ich mit anderen Augen ansehen lernt!"

Paula richtete sich unwillkürlich etwas höher auf und sah den Vetter groß an. War das wirklich Manfred von Studienbaur, der so sprach? "Ja, ja, Coutinchen! Haß spottisch, halb melancholisch wirkte er ihr zu. "So viel Selbstkenntnis hastest Du mir sicher nicht zugemutet, und ich hatte es früher auch nicht getan! Es hat auch hübsch lange gedauert, ehe es so weit kam, ich meine, ehe ich es mir selbst zugestand. Und ausgeschlossen hab' ich's noch zu seines Menschenlichs, als eben jetzt zu Dir!" Manfred — ich — Du —"

Paula konnte nicht weiter sprechen, ihr standen die Thränen in den Augen. Sie hatte ihm gern widergesprochen, ihm gezeigt, daß er wirklich der Beste, der Schönste sei, daß die Menschen im Recht seien, wenn sie ihn verachteten und daß er selbst sich so doch wie möglich stellen durte. Zugleich aber gefiel er ihr so gut in seinem ehrlichen Brüderlichkeit, wie er so toll darauf, daß er ihr, und nur ihr, dies Bekennnis machte — er war ihr noch nie so männlich erschienen! Des beiderseitigen kleinen Mädchens Träume waren nie durchdringend gewesen, sie hatten sie auch nur die Möglichkeit getreift. Manfreds Liebe sei nur sie — Paula — jemals so erungen, sie habe ja, mußte es ja sehen, er beachtete sie kaum, dachte nie an sie. Und jetzt hat er ihr seine Freundschaft an, jetzt möchte er ihr Erinnerungen, die noch sein anderes Mensch von ihm verunreinigt hatte, und, was die Hauptfrage war! — er liebt diese Lila Berlin mehr, hatte sie schon lange nicht mehr gelebt!

Aber, um Himmels willen, Coutinchen, dabei ist doch wirklich nichts zu weinen! Nein, nein, wenn Du Dich drüber aufregst, sag' ich kein Wort weiter, und die Weiche eines Thors, wie ein neuverdünnter Schmetterling sich dettelte, ist ja Ende! Ich soll weiter reden ... Du willst Dich zusammennehmen? Schön! Obgleich es eigentlich nicht mehr viel zu sagen giebt? — Also, weder dieser — dieser — Lila zu Liebe, noch dem anwürgenden corpus delicti zu Liebe möchte ich Alles aufzufinden, um meinem Willen will ich es ... um mir selbst Genüge zu thun — ich weiß nicht, ob Du mich hierzu verstehtest."

Er atmete tief und fuhr fort, ohne eine etwaige Entgegnung abzuwarten. Es ist, als ob ich mir eine Genugthuung schuldig geblieben wäre, wenn ich nicht in Erfahrung brachte, was aus dem Kinde geworden ist, wenn ich nicht meine Pflichten ihm gegenüber auf mich nähme! Denn Pflichten habe ich nun 'mal, das ist mir im Verlauf der letzten Zeit immer klarer geworden! Früher hab' ich, ehrlich gestanden, gewißlich über solche Gedanken gedacht, und auch heute neigte ich einem Standpunkt ein, der vielen Menschen, Frauen zumal, nicht gefallen dürfte." "Hast Du — hast Du das — das Kindchen lieb, Manfred?" Iam Paulas handte, schwärterne Stimme dazwischen.

"Ach Gott, nein, Paula! Bewahre! Ich kann und will mich Dir gegenüber auch nicht einen Augenblick mit einem falschen Nimbus umgeben. Sentimental bin ich ja

nicht die Spur, und wie soll ich denn anfangen, dies kleine — dies kleine corpus delicti, das ich nur fünf Minuten gehabt habe, zu lieben, wenn die eigene Mutter, die das Kind geboren hat, das Kind nicht bringt können? "Also — ich denkt, es spräche in — in solchem Fall die Stimme der Natur sehr zwangend und eindringlich" stotterte Paula. Nun, bei mir hat sie nicht gesprochen und bei Lila auch nicht, wie ich Dir sage. Die Natur läßt sich auch nicht so ganz verallgemeinern, sie gibt, sollt ich meinen, bei den verschiedenen Individuen ihre sehr verschiedenen Wege!" "Armes, verlorenes, kleines Geschöpf!" murmelte das junge Mädchen mit leidenschaftlichem Gesichtsausdruck. "Ja, heißt Du, eben daß es ist?" rief Manfred lebhaft. "Falsche sage a ch ich . . . rein unpersönlich, wenn Du willst, vom Standpunkt menschlicher Anteilnahme, menschlichen Empfindens. Meine Eltern sind seelenstrot, das Kind aus dem Wege geräumt ist, sie fragen nicht: Wer hat sich seiner angenommen? Wo ist es geblieben? Wie wird es verstreut? Ihnen genügt die Thatsache: es ist fort! Aber dabei kann ich mich nicht beruhigen, kann es durchaus nicht! Die Mutter hat das — das corpus delicti von sich gewiesen, hat es mir übergeben, — auf eine Art und Weise, die mich schwer, vielleicht unheilbar, geschädigt hat, — gleichwohl: sie hat es mir, dem Vater, nur einmal übergeben! Ich sollte dafür sorgen, und ich wollte es, das „wie“ war mir zwar zunächst noch schleierhaft, — aber ich versichere Dir auf mein Wort: ich wollte es! Du weißt, wie es die halbe Stadt weiß, was alles das Erheben dieses corpus delicti an Zukunftsaussichten und Hoffnungen mir vernichtet hat . . . aber — am Ende — man darf auch nicht ungerecht sein . . . man muß sich fragen: was kann denn schließlich der arme, kleine Wurm dafür?"

Wieder schwamm es leicht in Paulas Augen, während sie dem Vetter mattlos amüsierte. "Und nun zu deinen, irgend ein Anderer, ein Fremder, den die ganze Geschichte nichts angeht, keinesfalls so ansehen kann, wie mich, bestimmt sich um das kleine Geschöpf, thut ihm was, was ich, der Vater, ihm thun mühte, und ich bin machtlos da. Gegen! Kannst Du Dich in mich hineinversetzen, Paula, kannst Du Dir vorstellen, wie mich diese Machtlosigkeit ungeduldig macht, — aufbringt, — empört?" Ich hätte natürlich einen ganz anderen Standpunkt bei der Sache", entgegnete das Mädchen sörgernd, nach einem Nachdenken, "aber so wie Du nun einmal bist, so wie ich Dich kenne . . . o, ja, — ich kann Dein Empfinden gut verstehen!"

"Danke!" erwiderte er hastig. "Ich kann Dir keine edleren und besseren Motive verschwinden, als ich sie mal habe! 's ist auch die Art von verletzter Eitelkeit, wenn Du so willst, dabei, — es soll mir kein Anderer das vorweg nehmen, was mir zu thun obliegt und gerade hierbei nicht, weil es keine leichte und bequeme Sache ist! Mir löst die Geschichte keine Ruhe, — fort und fort muß ich daran denken, — in Wiesbaden hat es schon damit angefangen! Ich hätte eine sehr gute Vertretung haben können, zu Dir im Vertrauen gesagt! Begeißt weit fort — und für längere Zeit — und peinigt überaus quälend, was für mich jetzt auch sehr in die Waagschale fällt. Den Eltern hab' ich mein Wort davon gelagt, — wozu die unmöglich aufrufen? Mama ist ungeheure verändert seit der Affaire, — so larmoyant gemordet, so wort- und thränreich, es giebt unausgelebt Scenen mit ihr, — und Papa, halb krank, wie er noch ist, sagt zu Allem, was Mama will. Da und Amen, blös, um seine Ruhe zu haben! — Ich hab' die gute Vertretungsstelle abgelehnt, — ich kann einfach nicht fort von hier, — ich weiß zum Vorwurfs: anderswo lebet's mich erst recht nicht!"

"Und was — was willst Du in der Sache thun?" fragte Paula zaghaft. "Ach, was kann man denn in solchem Falle thun? Das ist ja eben unmöglich!" rief er unmutig. "Ich hab' mich unter der Hand umgethan, — sehr vorlänglich natürlich! — da und dort, wo es angebrachte Kinder gibt, — es war immer nichts damit! Die Leute konnten sich ganz unbefangen ausweisen, woher sie die Kinder hatten." — "Würdest Du Dein — Dein —"

"Ach? Was wolltest Du fragen? Ob ich das corpus delicti wiederfinden würde? Ja? War es das? Na um, liebe Paula! In meiner Auffassung sieht ein kleines Kind genau so aus, wie das andere . . ." "O nein, Manfred, — o nein! Dies Kind war wunderhübsch, ich befürchte mich genau darauf!" "Wirklich? Nebst Du Dir das nicht doch vielleicht ein? Es ist freilich nicht anzunehmen, daß just dies Kind häßlich sein sollte, — nun, lassen wir das! Von seinem Aussehen würde ich nichts zu sagen, aber das Alter müßte doch vor Allem stimmen und sonst die äußersten Verhältnisse, — das ist bis jetzt nie der Fall gewesen. Und Du, Paula, könnetest mir auch in dieser Angelegenheit keinen Fingerzeig geben, . . . wie?"

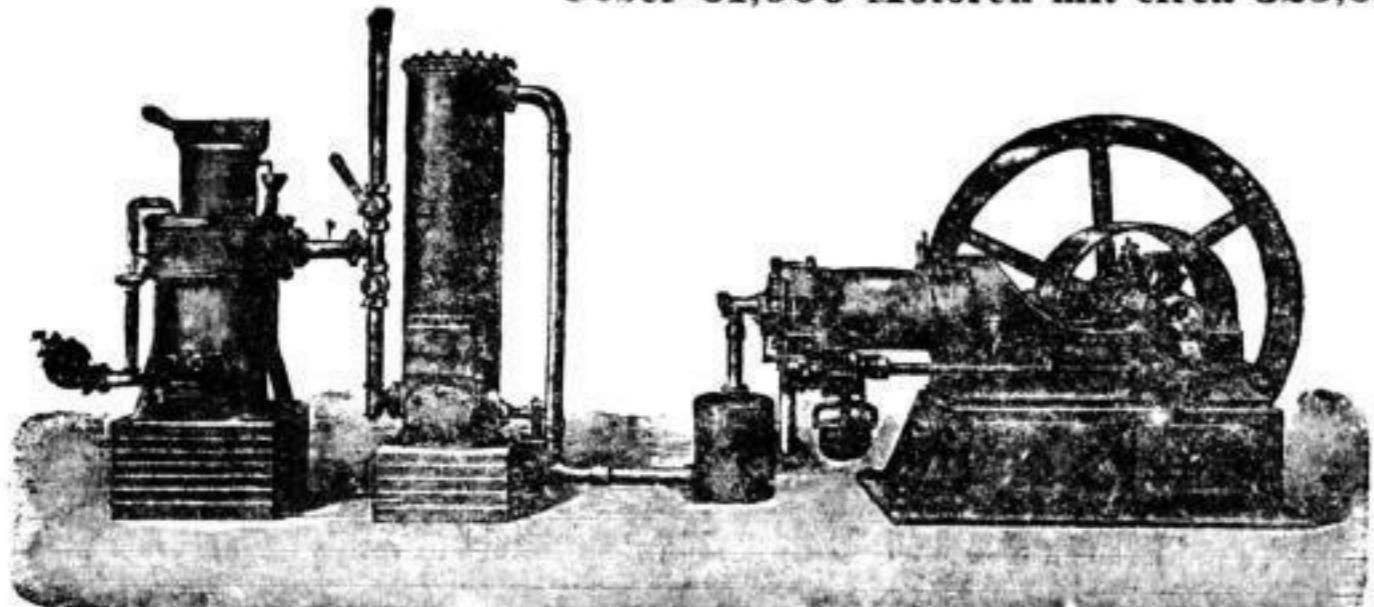
"Ich, Manfred? Aber wie sollte es denn möglich sein, daß ich —" Ach, ich sagte Dir's ja schon: der Zustand spielt einem oft die wunderlichsten Streiche!"

Er sah ihr forschend, mit einem bedeutungsvollen Blick in's Gesicht. Sie schüttelte langsam, im äußersten Erstaunen, den Kopf und schaute aus rat- und verständnislosen Augen zu ihm empor. "Wirklich, lieber Manfred," sagte sie endlich in entschuldigendem Ton, "ich verstehe Dich gar nicht, ich weiß nicht, was Du meinen könnett." "Schon gut, schon gut, ich sehe das ja!" sagte er ungeduldig. "Möchtest Du Dich nicht deutlicher erklären?" "Nein, liebe Paula, ich möchte das nicht! Es hätte gern gar keinen Zweck!" "Aber ich möchte ja so sehr gern Alles thun, um Dir irgend einen Dienst —"

(Fortsetzung folgt.)

# Gasmotoren-Fabrik Deutz.

Ueber 61,000 Motoren mit circa 325,000 PS. im Betrieb.



## Pflanzen-Börse.

Von Montag den 1. bis Sonnabend den 13. September er. reduzierte ich meine Preise um 25%.

Größte Auswahl aller Gattungen Pflanzen für Haus und Garten in tadeloser Ware.

Geöffnet von früh 8 bis Abends 7 Uhr.

H. F. Helbig,  
Mustergarten und Pflanzenverkaufshaus,  
Inh.: H. Mehnert,  
Canaletostraße Nr. 32.

## Horn's Tanz-Institut.

Anfang Oktober beginnen im Hotel vier Jahreszeiten am Neustädter Markt die Kurse für Tanz und seinen gesellschaftlichen Umgang. Anmeldung u. Näheres dabei oder Grunaustraße 17. Anna und Paul Horn, fr. Königl. Hoftheater-Tänzer.

Größte und älteste Motoren-Fabrik.

## Original-Otto-Motoren

für Leuchtgas, Sauggas, Benzin, Benzol, Spiritus, Petroleum etc. etc.

**Kaiserpriis 1902.** Höchste Auszeichnung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft für Spiritus-Locomotiven.

Verkaufsstelle u. Technisches Bureau

**Chemnitz,**  
**Theaterstrasse Nr. 12.**

Telephon 1183.

Teleg.-Adr.: Ottomotor - Chemnitz.

Eiserne Wendeltreppe,  
fast neu, für 100 Mark zu ver-  
kaufen. Lüttgenwiese 6. part.

Gelegenheitslauf  
für Weinstube

voll. 2 prächt., große Gemälde, Größe 2½ m, sowie eine schöne Tendertafel mit Gläsern und Welt, fast neu, bezgl. Regale sofort billig zu verkaufen. Bei der Bürgermeister 6. v.

**Pianino** prächt., v. Kaffee sehr billig  
Marshallstr. 52. 2.

**6. u. 7. Buch Möb.**  
das Geheimniß aller Geheim-  
nisse, vernebelt, 400 Seiten, geb.  
verkauft ich jetzt statt 100 Mark zu  
M. 3 geg. Nachnahme. Albert  
Gebhardt, Buchhandl., Nürnberg,  
Zeltnerstraße 30.

## Simplex,

der neueste Klavierspiel - Apparat

von Theodor W. Brown, Worcester, Mass.

spielt jedes Klavier, jeden Flügel, ist auch ohne musikalische Vor-  
bildung von Jedermann sofort zu spielen. Einfach in Kon-  
struktion u. Handhabung. Ist er das größte Künstler u. feinfühligste  
Spieler von allen bisher eröffneten mechanischen Apparaten.  
Besichtigung erwünscht und gern gestattet.

Alfred Moritz, Generalvertreter für Deutschland.

Letzte Anerkennungsschreiben:  
Marcella Sembrich, Emma Calvé,  
Schumann-Heink, Eduard de Reszke,  
Edgar Strakosch, Johanna Gadski.



Ein frischer, großer Transport  
erstellt ungarisch. u. Siebenbürger  
Reits- und Wagenpferde  
in eingetroffen und stehen die-  
selben unter jeder Garantie zu  
möglichst billig. Breite 3. Verkauf.  
**Oskar Becker,**  
Sauherstraße 24.

Zündhölzer  
aller Art empfohlen

**Hermann Roch,**  
Dresden, Altmarkt 5.